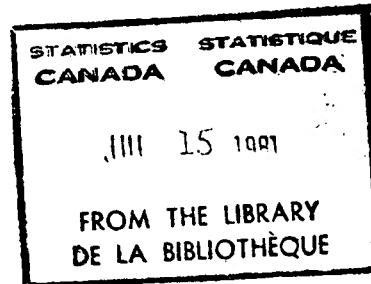


CATALOGUE:

93-522 C.3

(Vol: II — Part: 1)



1961 CENSUS OF CANADA RECENSEMENT DU CANADA

Series 2.1 Série

HOUSEHOLDS AND FAMILIES MÉNAGES ET FAMILLES

INTRODUCTORY
REPORT TO
VOLUME II (Part 1)

RAPPORT
INTRODUCTOIRE
VOLUME II (Partie 1)

BULLETIN 2.1-13

17-2-1965

50 cents

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

INTRODUCTION

This report contains introductory textual material to complete the contents of Volume II (Part 1) of the 1961 Census. Although it is numbered as Bulletin No. 13 in the present 2.1 Series, it should be placed ahead of all other reports (viz., 2.1-1 to 2.1-12) when combining them to form Volume II (Part 1) within the binder cover designed for this purpose.

In addition to a Preface and detailed Table of Contents, this report includes an Index of Tables which presents, in tabular form, the contents of the volume by table number and geographic area.

The main body of the report, providing the introduction to Volume II (Part 1), consists of definitions of census terms and concepts with respect to general household and family characteristics.

A reproduction of the Population Questionnaire (Form 2A) from which the data in the Volume are derived is shown at pages XX to XXIII. A series of outline maps may be found in Bulletin 1.1-9, Volume I (Part 1) which will serve as a guide to the location of counties and census divisions in each province, as well as of townships, municipalities, parishes, and other organized municipal subdivisions. A series of maps is included, also, in Bulletin 1.1-9 to show the component municipalities of Census Metropolitan Areas and Other Major Urban Areas. Outline maps of census tracts are located in Appendix A, Bulletin 1.1-8, Volume I (Part 1), as well as in the individual bulletins of the Census Tract Series.

Le présent rapport contient un texte introductoire qui complète la matière du Volume II (Partie 1) du recensement de 1961. Bien qu'il soit intitulé Bulletin n° 13 de la Série 2.1, il conviendra de le placer avant tous les autres rapports (2.1-1 à 2.1-12) au moment de les réunir pour former le Volume II (Partie 1) dans le relieur destiné à cette fin.

Outre la préface et la table des matières détaillée, le présent rapport comprend un index qui présente, sous forme de tableau, la teneur du volume par numéro de tableau et par région géographique.

Le principal élément du rapport, qui fournit l'introduction au Volume II (Partie 1), consiste en définitions des termes et concepts de recensement qui ont trait aux caractéristiques générales des ménages et des familles.

On trouvera aux pages XX à XXIII un exemplaire du Questionnaire-population (Formule 2A) qui a servi à recueillir les données du présent Volume. D'autre part, en se reportant au Bulletin 1.1-9, Volume I (Partie 1), on trouvera une série de cartes de fond qui donnent la situation géographique des comtés et des divisions de recensement dans chaque province, avec indication des cantons ou townships, des municipalités, des paroisses et des autres subdivisions municipales organisées. Le Bulletin 1.1-9 renferme également une série de cartes qui renseignent sur l'élément "municipalité" des zones métropolitaines de recensement et autres grandes agglomérations urbaines. Les cartes de fond des secteurs de recensement figurent dans l'appendice A, Bulletin 1.1-8, Volume I (Partie 1), de même que dans les bulletins de la Série sur les secteurs de recensement.

BNZJ 6959096 c.3



1961 CENSUS OF CANADA RECENSEMENT DU CANADA

VOLUME II (PART: 1)

HOUSEHOLDS AND FAMILIES MÉNAGES ET FAMILLES

Price - \$6.00 - Prix

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, m.s.r.c.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa



PREFACE

Results of the 1961 Census of Canada are being issued in the form of a series of reports. These reports have been prepared in such a way that the tables may be combined in volume form. Bulletins 2.1-1 to 2.1-12 provide household and family characteristics which, together with the following Introduction (Bulletin 2.1-13), constitute Volume II (Part 1) of the 1961 Census. Volume II (Part 2) deals with housing characteristics.

The tabular materials of Volume II (Part 1) provide basic information relating to household and family characteristics as of June 1, 1961, and cross-classifications of these characteristics. Figures are shown for such geographical areas as provinces, counties and census divisions, municipal subdivisions, metropolitan and other major urban areas. A number of tables show comparisons of 1961 data with those of previous censuses. The following Introduction provides definitions and explanations of the terms used in the various tables and a copy of the Population Questionnaire (Form 2A) is included for reference purposes.

The materials for this Volume were prepared in the Household and Family Section of the Census Division from tabulations carried out in the Tabulating Services Division.

WALTER E. DUFFETT,

Ottawa, July 21, 1964. *Dominion Statistician.*

PRÉFACE

Les résultats du recensement de 1961 sont publiés sous forme d'une série de rapports. Ces rapports ont été préparés de manière que les tableaux puissent être réunis en volume. Les Bulletins 2.1-1 à 2.1-12 donnent les caractéristiques des ménages et des familles, lesquelles forment, avec l'introduction ci-après (Bulletin 2.1-13) le Volume II (Partie 1) du recensement de 1961. Le Volume II (Partie 2) se rapporte aux caractéristiques de l'habitation.

Les tableaux du Volume II (Partie 1) fournissent les renseignements de base ayant trait aux caractéristiques des ménages et des familles en date du 1er juin 1961, de même que des classements recoupés de ces caractéristiques. Des chiffres sont donnés à l'égard de diverses régions géographiques, notamment les provinces, les comtés et divisions de recensement, les subdivisions municipales, les zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines. Certains tableaux établissent des comparaisons entre les chiffres de 1961 et ceux des recensements antérieurs. L'introduction suivante comporte la définition et l'explication des termes employés dans les différents tableaux, ainsi qu'un exemplaire du Questionnaire-population (Formule 2A) comme document de référence.

Les éléments du Volume dont il s'agit ici ont été préparés par la Section des ménages et familles de la Division du recensement à partir de tabulations effectuées à la Division des services de calculs.

WALTER E. DUFFETT,

Ottawa, 21 juillet, 1964. *Statisticien du Dominion.*



TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	XIII
Population questionnaire	XX

HOUSEHOLDS

Households by size

Table 1. Population, households, and average number of persons per household, for Canada, the provinces, incorporated cities, towns and villages of 1,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961, 1956 and 1951	
Table 2. Households by number of persons, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961	
Table 3. Households by number of persons, for counties and census divisions, 1961	
Table 4. Households by number of persons, for incorporated cities, towns and villages of 1,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961	
Table 5. Households by number of persons, for census metropolitan areas, 1961	
Table 6. Households by number of persons, for other major urban areas, 1961	

Households by type

Table 7. Households by type, for Canada and the provinces, 1961	
Table 8. Households by type, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961	
Table 9. Households by type, for counties and census divisions, 1961	
Table 10. Households by type, for incorporated cities, towns and villages, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961	
Table 11. Households by type, for census metropolitan areas, 1961	
Table 12. Households by type, for other major urban areas, 1961	
Table 13. Households by type, showing number of persons per household, for Canada and the provinces, 1961	
Table 14. Households by type, showing number of persons per household, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961	
Table 15. Households by type, showing marital status and schooling of head, for Canada and the provinces, 1961	
Table 16. Households by type, showing marital status and schooling of head, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961	
Table 17. Households by type, showing period of immigration of head, for Canada and the provinces, 1961	
Table 18. Households by type, showing period of immigration of head, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961	
Table 19. Households with head in labour force, by type, showing occupation division of head, for Canada and the provinces, 1961	
Table 20. Households with head in labour force, by type, showing occupation division of head, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961	
Table 21. Wage-earner households by type, showing earnings of head, for Canada and the provinces, 1961	
Table 22. Wage-earner households by type, showing earnings of head, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961	

Households by age and sex of head

Table 23. Households by age and sex of head, showing type of household, for Canada and the provinces, 1961	
Table 24. Households by age and sex of head, showing type of household, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961	
Table 25. Households by age and sex of head, showing number of persons per household, for Canada and the provinces, 1961	
Table 26. Households by age and sex of head, showing number of persons per household, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961	

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	XIII
Questionnaire	XX

MÉNAGES

Ménages selon la taille

Tableau 1. Population, ménages et moyenne de personnes par ménage, Canada, provinces, cités, villes et villages constitués de 1,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961, 1956 et 1951	
Tableau 2. Ménages selon le nombre de personnes, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961	
Tableau 3. Ménages selon le nombre de personnes, comtés et divisions de recensement, 1961	
Tableau 4. Ménages selon le nombre de personnes, cités, villes et villages constitués de 1,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961	
Tableau 5. Ménages selon le nombre de personnes, zones métropolitaines de recensement, 1961	
Tableau 6. Ménages selon le nombre de personnes, autres grandes agglomérations urbaines, 1961	

Ménages selon le genre

Tableau 7. Ménages selon le genre, Canada et provinces, 1961	
Tableau 8. Ménages selon le genre, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961	
Tableau 9. Ménages selon le genre, comtés et divisions de recensement, 1961	
Tableau 10. Ménages selon le genre, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961	
Tableau 11. Ménages selon le genre, zones métropolitaines de recensement, 1961	
Tableau 12. Ménages selon le genre, autres grandes agglomérations urbaines, 1961	
Tableau 13. Ménages selon le genre et le nombre de personnes par ménage, Canada et provinces, 1961	
Tableau 14. Ménages selon le genre et le nombre de personnes par ménage, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961	
Tableau 15. Ménages selon le genre, l'état matrimonial et la scolarité du chef, Canada et provinces, 1961	
Tableau 16. Ménages selon le genre, l'état matrimonial et la scolarité du chef, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961	
Tableau 17. Ménages selon le genre, et période d'immigration du chef, Canada et provinces, 1961	
Tableau 18. Ménages selon le genre, et période d'immigration du chef, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961	
Tableau 19. Ménages dont le chef est dans la main-d'œuvre selon le genre, et la division professionnelle du chef, Canada et provinces, 1961	
Tableau 20. Ménages dont le chef est dans la main-d'œuvre selon le genre, et la division professionnelle du chef, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961	
Tableau 21. Ménages de salariés selon le genre et gain du chef, Canada et provinces, 1961	
Tableau 22. Ménages de salariés selon le genre et gain du chef, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961	

Ménages selon l'âge et le sexe du chef

Tableau 23. Ménages selon l'âge et le sexe du chef, et genre de ménage, Canada et provinces, 1961	
Tableau 24. Ménages selon l'âge et le sexe du chef, et genre de ménage, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961	
Tableau 25. Ménages selon l'âge et le sexe du chef, et nombre de personnes par ménage, Canada et provinces, 1961	
Tableau 26. Ménages selon l'âge et le sexe du chef, et nombre de personnes par ménage, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961	

TABLE OF CONTENTS – Continued**Household by age and sex of head – Concluded**

Table 27. Households by age and sex of head, showing marital status and schooling of head, for Canada and the provinces, 1961

Table 28. Households by age and sex of head, showing marital status and schooling of head, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

Table 29. Households by age and sex of head, showing period of immigration of head, for Canada and the provinces, 1961

Table 30. Households by age and sex of head, showing period of immigration of head, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

Table 31. Households with head in labour force, by age and sex of head, showing occupation division of head, for Canada and the provinces, 1961

Table 32. Households with head in labour force, by age and sex of head, showing occupation division of head, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

Table 33. Wage-earner households by age and sex of head, showing earnings of head, for Canada and the provinces, 1961

Table 34. Wage-earner households by age and sex of head, showing earnings of head, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

Households by size showing characteristics of household head

Table 35. Households by number of persons, showing marital status and schooling of head, for Canada and the provinces, 1961

Table 36. Households by number of persons, showing marital status and schooling of head, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

Table 37. Households by number of persons, showing period of immigration of head, for Canada and the provinces, 1961

Table 38. Households by number of persons, showing period of immigration of head, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

Table 39. Households with head in labour force, by number of persons per household, showing occupation division of head, for Canada and the provinces, 1961

Table 40. Households with head in labour force, by number of persons per household, showing occupation division of head, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

Table 41. Wage-earner households by number of persons per household, showing earnings of head, for Canada and the provinces, 1961

Table 42. Wage-earner households by number of persons per household, showing earnings of head, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

FAMILIES**Families by size**

Table 43. Families, persons in families and average size of family, for the provinces, incorporated cities, towns and villages of 1,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961, 1956 and 1951

Table 44. Families by number of persons, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961

Table 45. Families by number of persons, for counties and census divisions, 1961

Table 46. Families by number of persons, for incorporated cities, towns and villages of 1,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961

Table 47. Families by number of persons, for census metropolitan areas, 1961

Table 48. Families by number of persons, for other major urban areas, 1961

Table 49. Families by number of children 24 years and under at home, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961

Table 50. Families by number of children 24 years and under at home, for counties and census divisions, 1961

TABLE DES MATIÈRES – suite**Ménages selon l'âge et le sexe du chef – fin**

Tableau 27. Ménages selon l'âge, le sexe, l'état matrimonial et la scolarité du chef, Canada et provinces, 1961

Tableau 28. Ménages selon l'âge, le sexe, l'état matrimonial et la scolarité du chef, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

Tableau 29. Ménages selon l'âge, le sexe et la période d'immigration du chef, Canada et provinces, 1961

Tableau 30. Ménages selon l'âge, le sexe et la période d'immigration du chef, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

Tableau 31. Ménages dont le chef est dans la main-d'œuvre, selon l'âge, le sexe et la division professionnelle du chef, Canada et provinces, 1961

Tableau 32. Ménages dont le chef est dans la main-d'œuvre, selon l'âge, le sexe et la division professionnelle du chef, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

Tableau 33. Ménages salariés selon l'âge et le sexe du chef, et gain du chef, Canada et provinces, 1961

Tableau 34. Ménages salariés selon l'âge et le sexe du chef, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

Ménages selon la taille et caractéristiques du chef

Tableau 35. Ménages selon le nombre de personnes, l'état matrimonial et la scolarité du chef, Canada et provinces, 1961

Tableau 36. Ménages selon le nombre de personnes, l'état matrimonial et la scolarité du chef, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

Tableau 37. Ménages selon le nombre de personnes, et période d'immigration du chef, Canada et provinces, 1961

Tableau 38. Ménages selon le nombre de personnes, et période d'immigration du chef, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

Tableau 39. Ménages dont le chef est dans la main-d'œuvre, selon le nombre de personnes par ménage et la division professionnelle du chef, Canada et provinces, 1961

Tableau 40. Ménages dont le chef est dans la main-d'œuvre, selon le nombre de personnes par ménage et la division professionnelle du chef, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

Tableau 41. Ménages salariés selon le nombre de personnes par ménage, et gain du chef, Canada et provinces, 1961

Tableau 42. Ménages salariés selon le nombre de personnes par ménage, et gain du chef, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

FAMILLES**Familles selon la taille**

Tableau 43. Familles, personnes dans les familles et taille moyenne de la famille, provinces, cités, villes et villages constitués de 1,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961, 1956 et 1951

Tableau 44. Familles selon le nombre de personnes, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961

Tableau 45. Familles selon le nombre de personnes, comtés et divisions de recensement, 1961

Tableau 46. Familles selon le nombre de personnes, cités, villes et villages constitués de 1,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961

Tableau 47. Familles selon le nombre de personnes, zones métropolitaines de recensement, 1961

Tableau 48. Familles selon le nombre de personnes, autres grandes agglomérations urbaines, 1961

Tableau 49. Familles selon le nombre d'enfants âgés de 24 ans et moins à la maison, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961

Tableau 50. Familles selon le nombre d'enfants âgés de 24 ans et moins à la maison, comtés et divisions de recensement, 1961

TABLE OF CONTENTS – Continued

Families by size – Concluded

Table 51. Families by number of children 24 years and under at home, for incorporated cities, towns and villages of 1,000 population and over, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961

Table 52. Families by number of children 24 years and under at home, for census metropolitan areas, 1961

Table 53. Families by number of children 24 years and under at home, for other major urban areas, 1961

Family composition

Table 54. Children in families, 24 years and under at home, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961

Table 55. Children in families, 24 years and under at home, for counties and census divisions, 1961

Table 56. Children in families, 24 years and under at home, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961

Table 57. Children in families, 24 years and under at home, for census metropolitan areas, 1961

Table 58. Children in families, 24 years and under at home, for other major urban areas, 1961

Table 59. Families by ages of children, for the provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961

Table 60. Families by ages of children, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961

Table 61. Families by ages of children, for census metropolitan areas, 1961

Table 62. Families by ages of children, for other major urban areas, 1961

Table 63. Families by type and age of head, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban size groups, 1961

Table 64. Families by type and age of head, for counties and census divisions, 1961

Table 65. Families by type and age of head, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961

Table 66. Families by type and age of head, for census metropolitan areas, 1961

Table 67. Families by type and age of head, for other major urban areas, 1961

Table 68. Families by marital status and sex of head, for provinces, rural farm, rural non-farm, and urban, 1961

Table 69. Families by marital status and sex of head, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961

Table 70. Families by marital status and sex of head, for census metropolitan areas, 1961

Table 71. Families by marital status and sex of head, for other major urban areas, 1961

Families by marital status and age of head

Table 72. Families by marital status, sex and age of head, for Canada, 1951, 1956, and 1961

Table 73. Families by marital status, sex and age of head, showing family size, type, composition and average earnings, for Canada and the provinces, 1961

Table 74. Families by marital status, sex and age of head, showing family size, type, composition, and average earnings, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

Post-war immigrant families

Table 75. Post-war immigrant families by type, for Canada and the provinces, census metropolitan areas and other major urban areas, 1961

Table 76. Post-war immigrant families by age of head, showing family size, type, composition, earnings, and labour force status of heads and wives, for Canada and the provinces, 1961

Table 77. Post-war immigrant families by age of head, showing family size, type, composition, earnings, and labour force status of heads and wives, for census metropolitan areas, including Regina and Saskatoon, 1961

TABLE DES MATIÈRES – suite

Familles selon la taille – fin

Tableau 51. Familles selon le nombre d'enfants âgés de 24 ans et moins à la maison, cités, villes et villages constitués de 1,000 habitants et plus, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961

Tableau 52. Familles selon le nombre d'enfants âgés de 24 ans et moins à la maison, zones métropolitaines de recensement, 1961

Tableau 53. Familles selon le nombre d'enfants âgés de 24 ans et moins à la maison, autres grandes agglomérations urbaines, 1961

Composition des familles

Tableau 54. Enfants dans les familles, âgés de 24 ans et moins à la maison, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961

Tableau 55. Enfants dans les familles, âgés de 24 ans et moins à la maison, comtés et divisions de recensement, 1961

Tableau 56. Enfants dans les familles, âgés de 24 ans et moins à la maison, cités, villes, villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961

Tableau 57. Enfants dans les familles, âgés de 24 ans et moins à la maison, zones métropolitaines de recensement, 1961

Tableau 58. Enfants dans les familles, âgés de 24 ans et moins à la maison, autres grandes agglomérations urbaines, 1961

Tableau 59. Familles selon l'âge des enfants, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961

Tableau 60. Familles selon l'âge des enfants, cités, villes, villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961

Tableau 61. Familles selon l'âge des enfants, zones métropolitaines de recensement, 1961

Tableau 62. Familles selon l'âge des enfants, autres grandes agglomérations urbaines, 1961

Tableau 63. Familles selon le genre et l'âge du chef, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961

Tableau 64. Familles selon le genre et l'âge du chef, comtés et divisions de recensement, 1961

Tableau 65. Familles selon le genre et l'âge du chef, cités, villes, villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961

Tableau 66. Familles selon le genre et l'âge du chef, zones métropolitaines de recensement, 1961

Tableau 67. Familles selon le genre et l'âge du chef, autres grandes agglomérations urbaines, 1961

Tableau 68. Familles selon l'état matrimonial et le sexe du chef, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961

Tableau 69. Familles selon l'état matrimonial et le sexe du chef, cités, villes, villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961

Tableau 70. Familles selon l'état matrimonial et le sexe du chef, zones métropolitaines de recensement, 1961

Tableau 71. Familles selon l'état matrimonial et le sexe du chef, autres grandes agglomérations urbaines, 1961

Familles selon l'état matrimonial et l'âge du chef

Tableau 72. Familles selon l'état matrimonial, le sexe et l'âge du chef, Canada, 1951, 1956 et 1961

Tableau 73. Familles selon l'état matrimonial, le sexe et l'âge du chef, et taille, genre, composition de la famille, et moyenne du gain, Canada et provinces, 1961

Tableau 74. Familles selon l'état matrimonial, le sexe et l'âge du chef, et taille, genre, composition de la famille, et moyenne du gain, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

Familles d'immigrants d'après-guerre

Tableau 75. Familles d'immigrants d'après-guerre selon le genre, Canada et provinces, zones métropolitaines de recensement et autres grandes agglomérations urbaines, 1961

Tableau 76. Familles d'immigrants d'après-guerre selon l'âge du chef, et taille, genre, composition de la famille, gain, et familles dont l'époux et l'épouse sont dans la main-d'œuvre, Canada et provinces, 1961

Tableau 77. Familles d'immigrants d'après-guerre selon l'âge du chef, et taille, genre, composition de la famille, gain, et familles dont l'époux et l'épouse sont dans la main-d'œuvre, zones métropolitaines de recensement, y compris Regina et Saskatoon, 1961

TABLE OF CONTENTS – Concluded**Families by type; schooling, age and occupation of head**

Table 78. Families by type, for Canada and the provinces, 1951, 1956 and 1961
 Table 79. Families by type, showing family size, composition, and average earnings, for Canada and the provinces, 1961
 Table 80. Families by schooling and age of head, showing family size, type, composition, and average earnings, for Canada and the provinces, 1961
 Table 81. Families with male heads by occupation division of head, showing family size, type, composition, and average earnings, for Canada and the provinces, 1961
 Table 82. Families by specified occupation of male heads, showing family size, type, composition, and average earnings, for Canada, 1961

Wage-earner families

Table 83. Wage-earner families by earnings of head, and family earnings, for provinces, rural farm, rural non-farm and urban size groups, 1961
 Table 84. Wage-earner families by wage and salary earnings of head, and family earnings, for counties and census divisions, 1961
 Table 85. Wage-earner families by earnings of head, and family earnings, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
 Table 86. Wage-earner families by earnings of head, and family earnings, for census metropolitan areas, 1961
 Table 87. Wage-earner families by earnings of head, and family earnings, for other major urban areas, 1961
 Table 88. Wage-earner families by earnings and age of head, showing family size, type, and composition, for Canada and the provinces, 1961

Husband-wife families

Table 89. Husband-wife families by labour force status of family members, for provinces, rural farm, rural non-farm and urban, 1961
 Table 90. Husband-wife families by labour force status of family members, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 population and over, 1961
 Table 91. Husband-wife families by labour force status of family members, for census metropolitan areas, 1961
 Table 92. Husband-wife families by labour force status of family members, for other major urban areas, 1961
 Table 93. Husband-wife families by age, labour force status and earnings of wife, showing family size, type, composition,¹ average earnings of husband and family, and occupation division of husband, for Canada and the provinces, 1961
 Table 94. Husband-wife families in which both husband and wife are wage-earners, showing earnings of husband by earnings of wife, for Canada and the provinces, 1961
 Table 95. Husband-wife families showing age of husband by age of wife, for Canada and the provinces, 1961
 Table 96. Husband-wife families, showing ethnic group of husband by ethnic group of wife, for Canada and the provinces, 1961
 Table 97. Husband-wife families showing schooling of husband by schooling of wife, for Canada and the provinces, 1961

Family status of individuals

Table 98. Population by sex, age, and marital status showing household and family status, for Canada and the provinces, 1961
 Table 99. Population by sex, age, and relationship to head of household, for Canada and the provinces, 1961

¹ Errata in English version

Table 93. –Box heading over Columns 8 and 9 should read "Children under 15 years at home".
 Box heading over Columns 10, 11 and 12 should read "Families by number of children under 15 years at home".

TABLE DES MATIÈRES – fin**Familles selon le genre, degré d'instruction, âge et profession du chef**

Tableau 78. Familles selon le genre, Canada et provinces, 1951, 1956 et 1961
 Tableau 79. Familles selon le genre, et taille, composition, et moyenne du gain, Canada et provinces, 1961
 Tableau 80. Familles selon la scolarité et l'âge du chef, et taille, genre, composition de la famille, et moyenne du gain, Canada et provinces, 1961
 Tableau 81. Familles dont le chef est masculin, selon la division professionnelle du chef, et taille, genre, composition de la famille, et moyenne du gain, Canada et provinces, 1961
 Tableau 82. Familles selon certaines professions des chefs masculins, et taille, genre, composition de la famille, et moyenne du gain, Canada, 1961

Familles salariées

Tableau 83. Familles salariées selon le gain du chef et de la famille, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961
 Tableau 84. Familles salariées selon le gain du chef et de la famille, comtés et divisions de recensement, 1961
 Tableau 85. Familles salariées selon le gain du chef et de la famille, cités, villes, villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
 Tableau 86. Familles salariées selon le gain du chef et de la famille, zones métropolitaines de recensement, 1961
 Tableau 87. Familles salariées selon le gain du chef et de la famille, autres grandes agglomérations urbaines, 1961
 Tableau 88. Familles salariées selon le gain et l'âge du chef, et taille, genre et composition de la famille, Canada et provinces, 1961

Familles époux-épouse

Tableau 89. Familles époux-épouse selon la situation dans la main-d'œuvre des membres de la famille, provinces, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, 1961
 Tableau 90. Familles époux-épouse selon la situation dans la main-d'œuvre des membres de la famille, cités, villes, villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961
 Tableau 91. Familles époux-épouse selon la situation dans la main-d'œuvre des membres de la famille, zones métropolitaines de recensement, 1961
 Tableau 92. Familles époux-épouse selon la situation dans la main-d'œuvre des membres de la famille, autres grandes agglomérations urbaines, 1961
 Tableau 93. Familles époux-épouse selon l'âge, la situation dans la main-d'œuvre et le gain de l'épouse, et taille, genre, composition de la famille, moyenne du gain de l'époux et de la famille, et division professionnelle de l'époux, Canada et provinces, 1961
 Tableau 94. Familles époux-épouse dont l'époux et l'épouse sont salariés, et gain de l'époux selon le gain de l'épouse, Canada et provinces, 1961
 Tableau 95. Familles époux-épouse et âge de l'époux selon l'âge de l'épouse, Canada et provinces, 1961
 Tableau 96. Familles époux-épouse et groupe ethnique de l'époux selon le groupe ethnique de l'épouse, Canada et provinces, 1961
 Tableau 97. Familles époux-épouse et scolarité de l'époux selon la scolarité de l'épouse, Canada et provinces, 1961

Situation familiale et situation dans le ménage

Tableau 98. Population selon le sexe, l'âge et l'état matrimonial, et situation dans le ménage et la famille, Canada et provinces, 1961
 Tableau 99. Population selon le sexe, l'âge et le lien avec le chef du ménage, Canada et provinces, 1961

INDEX OF TABLES

INDEX DES TABLEAUX

INDEX OF TABLES

Table No.	Subject	Showing also	For the geographic areas of			
			Canada, provinces, RF-RNF, urban size groups	Canada, provinces, RF-RNF, and urban	Counties and census divisions	Cities, towns, villages, mun. sub-divisions 10,000+
			Canada, provinces, RA, RNA et régions urbaines par tranche de taille	Canada, provinces, RA, RNA et urbaine	Comtés et divisions de recensement	Cités, villes, villages, subd. municipales 10,000+
1	Households: By population and average number of persons per household.	1951, 1956				
2- 6	By number of persons.....					
7-12	By type.....					
13, 14	" "	Number of persons per household.....	2			
15, 16	" "	Marital status and schooling of head.....		8		
17, 18	" "	Period of immigration of head.....			3	
19, 20	With head in labour force, by type	Occupation division of head			9	
21, 22						10
23, 24	Wage-earner, by type	Earnings of head.....				
25, 26	By age and sex of head	Type of household				
27, 28	" " " " "	Number of persons per household.....				
29, 30	" " " " "	Marital status and schooling of head.....				
31, 32	With head in labour force, by age and sex of head.....	Period of immigration of head				
33, 34	Wage-earner, by age and sex of head	Occupation division of head				
35, 36	By number of persons.....					
37, 38	" " " " "					
39, 40	With head in labour force, by number of persons per household.....					
41, 42	Wage-earner, by number of persons per household.....	Earnings of head				
43	Families: Persons in families and average size of family.	1951, 1956				
44- 48	By number of persons.....		44			
49- 53	By number of children, 24 years and under at home.....		49			
54- 58	Children in families, 24 years and under at home.....		54			
59- 62	By ages of children.....			55		
63- 67	By type and age of head				56	
68- 71	By marital status and sex of head					60
72*	" " " , sex and age of head	1951, 1956				
73, 74	" " " " " " "	Family size, type, composition and average earnings.....				
75	Post-war immigrant, by type					
76, 77	" " " , " age of head	Family size, type, composition, earnings, and labour force status of heads and wives.....				
78	By type	1951, 1956				
79	" "	Family size, composition and average earnings.....				
80	By schooling and age of head	Family size, type, composition and average earnings.....				
81	With male heads, by occupation division of head	Family size, type, composition and average earnings.....				
82*	By specified occupation of male head	Family size, type, composition and average earnings.....				
83- 87	Wage-earner, by earnings of head and family earnings.....	Family size, type, composition, earnings, and labour force status of heads and wives	83			
88	Wage-earner, by earnings and age of head	Family size, type and composition			84	
89- 92	Husband-wife, by labour force status of family members.....					85
93	Husband-wife, by age, labour force status and earnings of wife	Family size, type, composition, average earnings of husband and family, and occupation division of husband				
94	Husband-wife, in which both husband and wife are wage-earners	Earnings of husband by earnings of wife				
95	Husband-wife	Age of husband by age of wife				
96	Husband-wife	Ethnic group of husband by ethnic group of wife				
97	Husband-wife	Schooling of husband by schooling of wife				
98	Population: By sex, age and marital status.....	Household and family status				
99	By sex, age, and relationship to head of household					

*Canada only

Abbreviations

RF—Rural farm

RNF—Rural non-farm

Mun. subd.—Municipal subdivisions

INDEX DES TABLEAUX

Régions géographiques				Sujet	Donnant aussi	Nº du tableau
Cities, towns, villages of 1,000+ mun. sub- divisions 10,000+	Metropolitan areas	Other major urban areas	Canada and provinces			
Cités, villes, villages, 1,000+ subd. municipales 10,000+	Zones métropolitaines	Autres grandes agglomérations urbaines	Canada et provinces			
1			1	Ménages: Selon la population et moyenne de personnes par ménage.	1951, 1956	1
4	5	6	12	Selon le nombre de personnes		2- 6
	11			Selon le genre.....		7-12
	14			" " "		13, 14
	16			" " "		15, 16
	18			" " "		17, 18
	20			Dont le chef est dans le main-d'oeuvre, selon le genre.		19, 20
	22			Salariés, selon le genre		Gain du chef
	24			Selon l'âge et le sexe du chef		Genre de ménage
	26			" " " " "		Nombre de personnes par ménage
	28			" " " " "		Etat matrimonial et scolarité du chef
	30			" " " " "		Période d'immigration du chef
	32			" " " " "		Division professionnelle du chef
	34			Dont le chef est dans la main-d'oeuvre, selon l'âge et le sexe du chef.		Gain du chef
	36			Salariés, selon l'âge et le sexe du chef		Genre de ménage
	38			Selon le nombre de personnes		Nombre de personnes par ménage
	40			" " " " "		Etat matrimonial et scolarité du chef
	42			Dont le chef est dans la main-d'oeuvre, selon le nombre de personnes par ménage par ménage.		Période d'immigration du chef
				Salariés, selon le nombre de personnes par ménage		Division professionnelle du chef
43			43	Familles: Personnes dans les familles et taille moyenne de la famille.	1951, 1956	31, 32
46	47	48		Selon le nombre de personnes		Gain du chef
51	52	53		Selon le nombre d'enfants âgés de 24 ans et moins à la maison.		Genre de ménage
	57	58		Enfants dans les familles, âgés de 24 ans et moins à la maison.		Nombre de personnes par ménage
	61	62		Selon l'âge des enfants		Etat matrimonial et scolarité du chef
	66	67		Selon le genre et l'âge du chef		Période d'immigration du chef
	70	71		Selon l'état matrimonial et le sexe du chef.		Division professionnelle du chef
			72*	Selon l'état matrimonial, le sexe et l'âge du chef.	1951, 1956	33, 34
			73	Selon l'état matrimonial, le sexe et l'âge du chef.		44-48
	74			D'immigrants d'après-guerre selon le genre.		49-53
	75	75		D'immigrants d'après-guerre selon l'âge du chef.		54-58
	77			Selon le genre		
			78	Selon la scolarité et l'âge du chef		59-62
			79	Dont le chef est masculin selon la division professionnelle du chef.		63-67
			80	Selon certaines professions des chefs masculins.		68-71
	86	87		Salariées selon le gain du chef et de la famille.		
			88	Salariées selon le gain et l'âge du chef		
	91	92		Époux-épouse, selon la situation dans la main-d'oeuvre des membres de la famille.		
			93	Époux-épouse, selon l'âge, la situation dans la main-d'oeuvre, et le gain de l'épouse.		
			94	Époux-épouse dont l'époux et l'épouse sont salariés.		
			95	Époux-épouse		
			96	Époux-épouse		
			97	Époux-épouse		
			98	Population: Selon le sexe, l'âge et l'état matrimonial.		
			99	Selon le sexe, l'âge et le lien avec le chef du ménage.		

*Canada seulement

Abréviations

RA — Rurale agricole
 RNA — Rurale non agricole
 Subd. mun. — Subdivisions municipales



INTRODUCTION VOLUME II (Part:1)

The tables of Volume II (Part 1) show basic data relating to households and families, such as size, composition, and type, as well as cross-classifications by characteristics of the household head and family head such as age, sex, marital status, schooling, labour force status, occupation, earnings, and immigrant status, and certain characteristics of the wife such as age, labour force status, and earnings.

An outline of the general principles of census enumeration may be found in the Introduction to Volume I (Part 1) (see Bulletin 1.1-11). A detailed account of the procedure and techniques used in gathering, processing and tabulating the pertinent data is contained in the Administrative Report of the 1961 Census, Volume VII (Part 2).

The following sections contain explanations of terms and concepts used in the tables of Volume II (Part 1).

Classification by type of area

The tables in this Volume are presented for the following areas:

- (a) Canada and the provinces (rural farm, rural non-farm, and urban by size groups);
- (b) counties and census divisions;
- (c) incorporated cities, towns and villages of 1,000 population and over;
- (d) incorporated cities, towns and villages of 10,000 population and over;
- (e) all municipal subdivisions of 10,000 population and over;
- (f) census metropolitan areas;
- (g) other major urban areas.

The following paragraphs explain the nature of these various types of geographical areas.

Census divisions.—Since there are no fixed political divisions in the four western provinces and Newfoundland corresponding to the counties of eastern Canada, permanent areas known as census divisions were established in these provinces for the presentation of statistical data. Reference maps outlining counties and census divisions may be found in Appendix B of Volume I (Part 1) (Bulletin 1.1-9).

Census metropolitan and other major urban areas.—Metropolitan areas, as defined for the census, relate to groups of urban communities in Canada which are in close economic, geographic and social relationship. Communities classed as other major urban areas possess characteristics of metropolitan areas but in most cases the cities proper are smaller in size. Reference maps are provided in Appendix B of Volume I (Part 1) (Bulletin 1.1-9) as a guide to the location of the communities which comprise these types of urban areas.

Rural and urban.—The 1961 Census definition of rural and urban specified that all cities, towns and villages of 1,000 and over, whether incorporated or not, were classed as urban, as well as the urbanized fringes of (a) cities classed as metropolitan or other major urban areas, and (b) certain smaller cities if the city together with its urbanized fringe was 10,000 population or over. The remainder of the population was classed as rural.

Urban size groups.—In the 1961 Census, any municipality within the urbanized boundaries of:

- (a) metropolitan or major urban areas, or
- (b) smaller cities if the city and fringe amounted to 10,000 population and over,

was classified to the same urban size group as the urbanized area of which it formed a part. All other cities, towns or villages of 1,000 and over were classified to an urban size group based on their individual populations.

Les tableaux du Volume II (Partie 1) fournissent des données de base ayant trait aux ménages et aux familles; ils renseignent, entre autres choses, sur la taille, la composition et le genre, et présentent des classements recoupés suivant diverses caractéristiques du chef de ménage et de famille telles que l'âge, le sexe, l'état matrimonial, la scolarité, la situation dans la main-d'œuvre, la profession, le gain et le statut d'immigrant, et certaines caractéristiques de l'épouse, notamment l'âge, la situation dans l'emploi et les gains.

On trouvera dans l'introduction au Volume I (Partie 1) (voir Bulletin 1.1-11) l'exposé des principes généraux du dénombrement censal. De son côté, le rapport administratif du recensement de 1961, Volume VII (Partie 2) explique en détail la méthode et les techniques ayant servi à recueillir, à débouiller et à mettre en tableaux les données en cause.

Les sections suivantes renferment l'explication des termes et concepts employés dans les tableaux du Volume II (Partie 1).

Classement suivant le genre de la région

Les tableaux du présent Volume ont trait aux régions suivantes:

- a) Canada et provinces (rurales agricoles, rurales non agricoles et urbaines par tranche de taille);
- b) comtés et divisions de recensement;
- c) cités, villes et villages constitués de 1,000 habitants et plus;
- d) cités, villes et villages constitués de 10,000 habitants et plus;
- e) toutes subdivisions municipales de 10,000 habitants et plus;
- f) zones métropolitaines de recensement;
- g) autres grandes agglomérations urbaines.

Les paragraphes ci-après précisent la nature de ces divers genres de régions géographiques.

Divisions de recensement.—Étant donné que dans les quatre provinces de l'Ouest et à Terre-Neuve il n'y a pas de divisions politiques qui correspondent aux comtés de l'est du Canada, des divisions de recensement ont été établies pour les besoins de la présentation statistique. On trouvera à l'appendice B du Volume I (Partie 1) (Bulletin 1.1-9) des cartes de référence indiquant les comtés et les divisions de recensement.

Zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines de recensement.—Au sens du recensement, les zones métropolitaines sont des groupes de collectivités urbaines étroitement connexes du point de vue économique, géographique et social. Les collectivités figurant sous la rubrique "Autres grandes agglomérations urbaines" possèdent les caractéristiques des zones métropolitaines mais, dans la plupart des cas, la taille des cités proprement dites est plus petite. On trouvera à l'appendice B du Volume I (Partie 1) (Bulletin 1.1-9) des cartes de référence indiquant la situation géographique des collectivités qui forment ces genres de zones urbaines.

Population rurale et population urbaine.—La définition des termes "rural" et "urbain", au recensement de 1961, précise que toutes les cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, qu'ils soient constitués ou non ont été classés "urbain" aussi bien que les banlieues urbanisées des a) cités classées zones métropolitaines ou autres grandes agglomérations urbaines, b) certaines petites cités si celles-ci et leurs banlieues urbanisées comptent 10,000 habitants ou plus. Le reste de la population a été classé "rural".

Tranches de taille urbaines.—Au recensement de 1961, toute municipalité située dans les limites urbanisées des:

- a) zones métropolitaines et grandes agglomérations urbaines; ou
- b) des petites cités, si la population de la cité et de la banlieue s'élevait à 10,000 et plus;

a été attribuée à la même tranche de taille que la zone urbanisée dont elle faisait partie. Les autres cités, villes et villages ont tous été rattachés à une autre tranche de taille urbaine d'après leurs populations respectives.

Farm and non-farm.—Households and families were classified as "rural farm" in the various tables of this Volume if they were living in dwellings situated on farms in rural localities. A farm for the 1961 Census was defined as a holding of one or more acres with sales of agricultural products of \$50 or more. Rural dwellings not situated on a farm were classified as "non-farm". (See Introduction to Volume I (Part 1) for detailed explanation of the effect of definitional changes in rural and urban, farm and non-farm concepts.)

Census tracts.—Certain basic household and family data, together with general population and labour force characteristics, and housing data based on a 20 p.c. sample, are provided by census tract in a special series of bulletins (see brochure "Publications of the 1961 Census of Canada" available from the Queen's Printer or the Publications Distribution Unit of the Dominion Bureau of Statistics). These statistical units have been established in the larger cities and census metropolitan areas. They are designed with a view to providing basic census statistics for homogeneous areas with respect to economic status and living conditions. As far as possible they are established as permanent areas and, as such, are of further value in disclosing trends within sections of larger urban communities. Census tracts were established in co-operation with local authorities requesting this type of information and wherever possible local committees were formed to delineate these areas.

In the 1961 Census, census tracts were established in the following 23 cities and census metropolitan areas: Calgary, Edmonton, Halifax, Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Montreal, Oshawa, Ottawa, Quebec, Regina, Saint John (N.B.), St. John's (Nfld.), Saskatoon, Sherbrooke, Sudbury, Toronto, Trois-Rivières, Vancouver, Victoria, Windsor and Winnipeg. Index maps of the census tracts in these cities are shown in Appendix A of Volume I (Part 1) (Bulletin 1.1-8).

Explanation of terms and concepts used in the tables of this Volume

Many of the terms used in this Volume, such as dwelling, household, and family, while in common use, for statistical purposes must be specifically defined. Although the definitions used for census purposes do not depart unduly from common usage, they do point up certain aspects of the items being counted in more detail than is usually required for other purposes. The definitions below are consistent with the instructions given to the enumerator.

Dwelling.—A dwelling, for census purposes, is a structurally separate set of living quarters, with a private entrance from outside the building or from a common hall or stairway inside. The entrance must not be through anyone else's living quarters. Examples of a dwelling are:

- (1) each single house;
- (2) each half of a double house;
- (3) each section of a row or terrace;
- (4) each **self-contained** apartment, flat, or suite in an apartment block, duplex, structurally converted single house, or in a non-residential building such as a school, church, factory, etc. Such structures as summer cottages, cabins, shacks and trailers are considered as dwellings only if occupied on June 1.

Household.—A household consists of a person or group of persons occupying one dwelling. It usually consists of a family group, with or without lodgers, employees, etc. However, it may consist of a group of unrelated persons,

Agricole et non agricole.—Dans les divers tableaux du présent Volume, les familles et ménages ont été classés sous "rural agricole" lorsqu'ils vivaient dans des logements situés dans des fermes de localités rurales. Au recensement de 1961, on a appelé "ferme" tout bien-fonds d'une acre ou plus dont l'exploitation permettait des ventes de produits agricoles d'au moins \$50. Les logements ruraux non situés dans des fermes ont été classés "non agricoles". (On trouvera dans l'introduction au Volume I (Partie 1) l'exposé complet de l'effet des changements de définitions apportés aux concepts des entités rurales et urbaines, agricoles et non agricoles.)

Secteurs de recensement.—Certaines données de base sur les ménages et les familles, de même que les caractéristiques de la population et de la main-d'œuvre en général, plus diverses données concernant l'habitation d'après un échantillon de 20 p. 100 sont fournies à l'égard de chaque secteur de recensement dans une série spéciale de bulletins. (Voir la brochure "Publications du recensement du Canada de 1961" que l'on peut se procurer chez l'Imprimeur de la Reine ou au Service de distribution des publications du Bureau fédéral de la statistique.) Ces subdivisions statistiques ont été établies dans les grandes villes et les zones métropolitaines de recensement. Elles ont pour but de donner des statistiques de recensement de base à l'égard de régions homogènes au point de vue de la situation économique et du niveau de vie. Dans la mesure du possible elles ont été établies en permanence et comme telles elles rejettent une valeur accrue en ce qu'elles révèlent les tendances dans certains secteurs des grandes agglomérations urbaines. Les secteurs de recensement ont été établis en collaboration avec les autorités locales qui demandaient des renseignements de cette nature et, partout où il a été possible de le faire, des comités locaux ont été chargés d'en établir les limites.

Au recensement de 1961, des secteurs de recensement ont été établis dans les 23 villes et zones métropolitaines de recensement suivantes: Calgary, Edmonton, Halifax, Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Montréal, Oshawa, Ottawa, Québec, Regina, Saint-Jean (N.B.), St-Jean (T.-N.), Saskatoon, Sherbrooke, Sudbury, Toronto, Trois-Rivières, Vancouver, Victoria, Windsor et Winnipeg. On trouvera à l'appendice A du Volume I (Partie 1) (Bulletin 1.1-8) des cartes-index des secteurs de recensement compris dans les cités en question.

Explication des termes et concepts employés dans les tableaux du présent Volume

Bien qu'ils soient d'usage courant, nombre de termes employés dans le présent Volume (par exemple: logement, ménage et famille) appellent une définition spéciale aux fins de la statistique. Même si à ces fins particulières leur sens ne s'écarte pas indûment de l'acception habituelle, il porte néanmoins sur certains aspects dont la statistique tient compte davantage. Les définitions ci-après correspondent à celles que fournissaient les directives données aux agents recenseurs.

Logement.—Pour être classés logements, les locaux d'habitation doivent être distincts quant à la structure et doivent avoir une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un endroit commun à l'intérieur: corridor, couloir, vestibule ou escalier. L'entrée doit pouvoir donner accès au logement sans obliger à passer par les locaux d'habitation d'une autre personne. Voici des exemples de logements:

- 1) chaque maison simple;
- 2) chaque côté de maison double;
- 3) chaque maison d'une rangée;
- 4) chaque appartement, plain-pied ou suite d'une maison d'appartements, d'un duplex, d'une maison simple transformée dans sa structure, ou d'un édifice non domiciliaire (école, église, usine, etc.). Les chalets d'été, les cabines de touristes, les cabanes et les remorques ne sont considérés comme logements que s'ils sont occupés le 1er juin.

Ménage.—Pour les besoins du recensement un ménage se compose d'une personne ou d'un groupe de personnes occupant un logement. Il consiste ordinairement en un groupe familial avec ou sans locataires de chambres, employés, etc. Il peut aussi se

of two or more families sharing a dwelling, or of one person living alone. Every person is a member of some household and the number of households equals the number of dwellings. (Allowance should be made for slight differences due to the fact that while the count of households in the tables of Volume II (Part 1) was on a 100% basis, that of dwellings in the Housing tables in Volume II (Part 2) was based on a 20% sample.)

The census classifies households into two main groups: (1) the household which consists of one person or a small group of persons occupying an ordinary dwelling, usually spoken of as a "private" household; and (2) the "collective" household which includes hotels, large lodging houses, institutions of all types, military camps, lumber camps and other establishments of a similar nature. In certain instances, as in the case of large penal institutions, hospitals, or military camps, there may be private households occupying structurally separate dwellings on the grounds of the institution or camp (e.g., separate family living quarters of staff members, servicemen, etc.). Such households are included in the count of private households. Households of the collective type are excluded from Table 1-42 (inclusive) of this Volume. The number of such households is less than one per cent of the total number of households and persons living in collective-type households represent less than three per cent of the total population.

Head of household.—For census purposes, each household must have a head. In general, the person chiefly responsible for the maintenance of the household is normally considered as "head". The household head may or may not be head of a family as well. (See below for definition of "Head of family".)

Type of household.—In this Volume, households are classified as to whether they consist of one or more families (with or without additional non-family persons such as relatives, lodgers or other non-relatives) or whether they are non-family households.

In a one-family household, the family is usually that of the household head, but it may be one living as a related, lodging or other type of family with a household head who is a non-family person.

Similarly in two-or-more family households, one family may be that of the household head, or the household head may be a non-family person with whom two or more families are residing.

Non-family households are constituted either of one person living alone, or of a group of two or more persons not in families but living together as a household.

Family.—A census family consists of a husband and wife (with or without children who have never married) or a parent, with one or more children never married, living together in the same dwelling. Adopted children and step-children are counted as own children, as are guardianship children under 21 years of age.

Once a child is married, he or she ceases to be considered a part of the parents' family, for census purposes, even though living in the same household. Such married children when living with husband or wife and/or children constitute a second family unit within the same household.

Head of family.—For census families where both husband and wife are present, the husband rather than the wife is considered to be "head". For families consisting of a parent and child (or children) of single status, the parent is designated "head", regardless of age or dependency.

composer d'un groupe de personnes non parentes ou de deux familles ou plus partageant le même logement ou d'une personne vivant seule. Toute personne fait partie d'un ménage quelconque et le nombre de ménages est égal à celui des logements. (On observe cependant de légères différences attribuables au fait que le compte des ménages dans les tableaux du Volume II (Partie 1) se fonde sur un dénombrement complet, tandis que celui des logements dans les tableaux du Volume II (Partie 2) repose sur un échantillon de 20 p. 100.)

Le recensement divise les ménages en deux groupes principaux: 1) le ménage qui se compose d'une personne ou d'un petit groupe de personnes occupant un logement ordinaire appelé ménage "privé"; et 2) le ménage du type "collectif" qui comprend les hôtels, les grandes maisons de chambres, les institutions de tous genres, les camps militaires, les camps forestiers et les autres établissements de même nature. Dans certains cas comme, par exemple, celui des grands établissements pénitentiaires, des hôpitaux ou des camps militaires, il peut y avoir un ménage privé qui occupe un logement distinct quant à la structure et situé dans l'enceinte de l'établissement ou du camp (locaux d'habitation familiaux distincts des membres du personnel, du service, etc.). Ces ménages sont comptés comme ménages privés. Les ménages du type collectif sont exclus des tableaux 1-42 (inclusivement) du présent Volume. Leur nombre est de moins de 1 p. 100 du total et les personnes qui y vivent représentent moins de 3 p. 100 de la population totale.

Chef de ménage.—Aux fins du recensement chaque ménage a un chef. En général, la personne principalement responsable de l'entretien du ménage est considérée normalement comme le "chef". D'autre part, le chef de ménage peut être ou peut ne pas être aussi le chef de famille. (Voir la définition du "chef de famille" ci-après.)

Genre de ménage.—Dans le présent Volume, les ménages sont classés suivant qu'ils sont constitués d'une ou de plusieurs familles (avec ou sans autres personnes non comprises dans la famille proprement dite, telles que des parents, des pensionnaires ou autres personnes étrangères) ou suivant qu'il s'agit de ménages ne formant pas de familles.

Dans les ménages formés d'une même famille, cette dernière est habituellement celle du chef de ménage; cependant il peut s'agir aussi d'une famille composée de personnes ayant lien de parenté avec le chef de ménage, ou bien de pensionnaires ou, encore, d'un autre genre de famille relevant d'un chef de ménage sans famille.

De même, dans les ménages à plusieurs familles, l'une des familles peut être celle du chef de ménage; d'autre part, le chef de ménage peut être une personne sans famille mais avec qui résident deux familles ou plus.

Les ménages non familiaux sont constitués, soit d'une personne vivant seule, soit d'un groupe de deux personnes ou plus ne formant pas famille mais vivant ensemble en tant que ménage.

Famille.—Aux fins du recensement, la famille se compose d'un époux et de son épouse (avec ou sans enfants non encore mariés) ou de l'un des deux avec un ou plusieurs enfants non encore mariés et demeurant ensemble dans un même logement. Les enfants adoptifs et les beaux-fils et belles-filles sont considérés comme propres enfants de la famille, tout comme les enfants en tutelle de moins de 21 ans.

Lorsqu'un enfant (fils ou fille) se marie, il cesse, aux fins du recensement, d'être considéré comme membre de la famille de ses parents, même s'il continue de vivre auprès d'elle. Ainsi, les enfants mariés qui vivent avec leur conjoint et (ou) avec leurs propres enfants auprès du ménage que forment leurs parents constituent une seconde unité familiale dans le même ménage.

Chef de famille.—Aux fins du recensement dans les familles où le mari et la femme demeurent ensemble, c'est le mari que l'on considère normalement comme "chef". Dans les familles constituées de l'un des deux parents et d'un ou plusieurs enfants célibataires, le parent est le "chef", quels que soient l'âge ou la dépendance.

Children in families.—Children in families, by definition, are limited to children who have never married and are living at home. In the majority of tables in this Volume, the term "children in families" refers only to those 24 years of age and under at home. It should be remembered, however, that all sons and daughters who have never married and are living at home are members of their parents' family. Thus, in Table 98, where all persons are classified according to their relationship in the family, the word "children" is used in the broad sense to include all sons and daughters of single status living at home, regardless of age.

Persons not in families.—Persons not in families (or non-family persons) are those persons living alone, living with unrelated individuals (as lodgers, employees, partners, or individual inmates in an institution) or living with relatives, but not in a husband-wife or parent-child relationship. If related to the household head, they may be a widowed parent of the household head, a sister or brother, aunt or uncle, or other category of relative.

A son or daughter who has been married and is living with a parent or parents is not considered, for census purposes, to be living in a parent-child relationship due to marriage and is classed with persons not in families.

Type of family.—Families, in this Volume, are classified into two main types:

- (a) those maintaining their own household, and
- (b) those not maintaining own household.

In the first group, the family head is also head of the household. The second group is subdivided to show (a) related families (i.e., those which are related to the household head as in the case of a son and daughter-in-law living with parents), (b) lodging families, and (c) a small residue consisting of families of employees or partners of the household head or even families of inmates, as in the case of certain senior citizens' homes.

Husband-wife family.—The term "husband-wife family" applies to all families in which both husband and wife were living together at the census date, with or without children.

Post-war immigrant family.—The census obtained information relating to period of immigration for each person born outside of Canada. Those families in which the head was born outside of Canada and immigrated to this country since 1946 are classified as post-war immigrant families.

Age.—In the 1961 Census, "age" refers to completed years of age at the person's last birthday prior to June 1, 1961.

Marital status.—Included in the "married" classification are married persons who, at the time of the census, were living apart for any reason, including those for whom legal separation proceedings may have taken place.

Ethnic groups.—In the census, a person's ethnic group is traced through his father. In 1961, each person was asked the question "To what ethnic or cultural group did you or your ancestor (on the male side) belong on coming to this continent"? The language spoken at that time by the person, or his paternal ancestor, was used as an aid in determining the person's ethnic group. Special instructions were provided where the language criterion was not applicable.

Schooling.—In the 1961 Census, two questions relating to educational attainment were asked of each person, viz., the highest grade of schooling attended, and whether the person had attended school at any time during the scholastic year before June 1, 1961.

In tables of this Volume, the term "schooling" for persons who had completed their formal education (e.g., family heads), refers to the highest grade of schooling

Nombre d'enfants dans les familles.—Le nombre d'enfants dans les familles se limite, par définition, aux enfants qui n'ont jamais été mariés et qui demeurent à la maison. Dans la plupart des tableaux du présent Volume, l'expression "enfant dans les familles" ne s'applique qu'aux enfants âgés d'au plus 24 ans qui demeurent à la maison. Il ne faut pas oublier, cependant, que tous les fils et toutes les filles non encore mariés et qui habitent à la maison font partie de la famille de leurs parents. Ainsi, au tableau 98, où toutes les personnes sont classées suivant leur lien dans la famille, le terme "enfants" est employé au sens large de manière à inclure tous les fils et toutes les filles célibataires qui vivent à la maison, sans égard à l'âge.

Personnes non comprises dans les familles.—Les personnes non comprises dans les familles (appelées aussi personnes sans famille) sont celles qui vivent seules, qui vivent avec d'autres personnes sans lien de parenté avec elles (par exemple: pensionnaires, employés, associés ou pensionnaires d'une institution) ou qui vivent avec des parents auxquels ils se rattachent par d'autres liens que le lien époux-épouse ou parent-enfant. Lorsque ces personnes ont lien de parenté avec le chef de ménage, elles peuvent être un parent veuf du chef de ménage, une soeur ou un frère, une tante ou un oncle, ou un parent de n'importe quelle autre catégorie.

Le fils marié ou la fille mariée qui vit avec son père et (ou) sa mère n'est pas considéré(e), aux fins du recensement, comme apparenté(e) suivant le lien parent-enfant du fait même de son mariage, et est classé(e) en tant que personne non comprise dans les familles.

Genre de famille.—Dans le présent Volume, les familles se classent suivant deux genres principaux:

a) celles qui entretiennent leur propre ménage;

b) celles qui n'entretiennent pas leur propre ménage.

Dans le premier groupe, le chef de famille est en même temps le chef de ménage. Le second groupe se subdivise de manière à laisser voir a) les familles parentes (c.-à-d. celles qui sont apparentées au chef de ménage comme dans le cas d'un fils marié vivant avec sa femme auprès de ses parents à lui); b) les familles locataires de chambres; et c) les autres éléments composés de familles d'employés ou d'associés du chef de ménage ou même de familles de pensionnaires, d'institutions, comme dans le cas de certains foyers pour vieillards.

Famille époux-épouse.—La "famille époux-épouse" est celle dont l'époux et l'épouse vivaient ensemble à la date du recensement, avec ou sans enfants.

Famille d'immigrants d'après-guerre.—Le recensement a obtenu des renseignements sur la période d'immigration de chaque personne née hors du Canada. Les familles dont le chef est né hors du Canada et a immigré au pays depuis 1946 sont classées comme familles d'immigrants d'après-guerre.

Age.—Au recensement de 1961, l'âge d'une personne était arrêté au dernier anniversaire de naissance qui précédait le 1er juin 1961.

État matrimonial.—Sont incluses dans la classe des "mariés" toutes les personnes mariées qui, au moment du recensement, vivaient séparées pour une raison quelconque, y compris les personnes en instance de séparation judiciaire.

Groupes ethniques.—Au recensement, le groupe ethnique d'une personne se détermine d'après l'ancêtre paternel. En 1961, on a posé à chaque personne la question: "A quel groupe ethnique ou culturel appartenait votre ascendant paternel (ou vous-même) lors de son arrivée en Amérique"? La langue parlée à ce moment-là par la personne, ou par son ancêtre paternel, a aidé à déterminer son groupe ethnique. Des directives spéciales visaient les cas où la langue ne pouvait pas servir de critère.

Scolarité.—Lors du recensement de 1961, chaque personne fut appelée à répondre à deux questions relatives au degré d'instruction, savoir, la dernière année d'études atteinte et si, à un moment quelconque au cours de l'année scolaire antérieure au 1er juin 1961, elle avait fréquenté l'école.

Dans les tableaux du présent Volume, le terme "scolarité" employé à l'égard des personnes pour qui les études régulières étaient terminées (par exemple, les chefs de famille), signifie

attended. In other tables, which show "children under 24, at school", a person was considered as attending school, if his main daytime activity at any time between September 1960, and the census date of June 1, 1961, was attending an elementary or secondary school, university, or an institution providing an equivalent type of general education.

Due to the variations in school systems and grades in the various provinces, it is difficult to provide a question on the census questionnaire which can be applied to all parts of Canada. However, broad groupings in terms of school years have been used (e.g., "elementary-less than 5th year, 5th year and over"; "secondary-1st and 2nd years, 3rd year, 4th and 5th years") which should provide a reasonable comparable estimate of the degree of schooling attained.

Labour force.—The 1961 Census labour force includes all persons, 15 years of age and over, who were reported as having a job of any kind, either part-time or full-time (even if they were not at work) or were reported as looking for work, during the week prior to enumeration. In urban localities the major portion of the enumeration extended over the first two weeks in June and in rural areas over the first three weeks. The item "Total household heads in labour force", therefore, includes all households in which the household head was in the labour force, as defined above, except a few in which the household head was reported as seeking his or her first job during the week prior to enumeration. Similarly, "Families with head in labour force" include all families in which the family head was in the labour force, except, again, for a few families in which the head was reported as seeking his or her first job during the week prior to enumeration.

Occupation division.—Persons in the labour force who had a job during the week prior to enumeration were asked to state the kind of work in which they were engaged in that period. Those with two or more jobs were asked to report the occupation at which they worked the greatest number of hours. Persons looking for work, exclusive of those looking for their first job, were asked to give the occupation followed when last employed.

Heads of households and heads of families in the labour force, as defined above, are grouped in this Volume by occupation divisions. The occupation divisions comprise individual classes based mainly on the kind of processes performed and the kind of material worked upon regardless of the nature of business of the establishment in which it is carried on. For example, all carpenters, whether employed in construction, manufacturing or other industries are classified under the "Craftsmen, production process and related workers" division of occupations in the census. The group of "Labourers" includes workers in "unskilled" occupations except those in "Primary" occupations. Also excluded from the "Labourers" category are "Longshoremen and other freight handlers", as well as "Sectionmen and trackmen" who are included in the "Craftsmen, etc." division.

Earnings.—By "earnings of head" is meant the gross wage and salary income received by the household (or family) head as cash wages and salary from all employers during the 12 months prior to June 1961, including money received as commission, tips, piece-rate payments, etc. "Family earnings" represent all wage and salary income reported by members of wage-earner families, including the head's earnings. "Average earnings" were obtained by dividing the aggregate earnings for wage-earner heads, or for all wage-earner family members in the case of family earnings, by the number of wage-earner heads with stated earnings. Families are not considered as having "stated earnings" where the wage-earner head or any wage-earner member did not state his or her earnings. Not included in wage and salary earnings, of course, is any income from other sources, such as from a business operated by a family member.

le plus haut degré d'instruction atteint. Dans le cas des autres tableaux, qui renseignent sur les "enfants de moins de 24 ans encore aux études", une personne est réputée fréquenter l'école si, à un moment quelconque entre septembre 1960 et le 1er juin 1961 (date du recensement), sa principale occupation consistait à fréquenter l'école primaire ou secondaire, l'université ou toute autre institution dispensant un genre équivalent de formation générale.

En raison des différences qui existent entre les régimes scolaires et les classes d'une province à l'autre, il était difficile d'insérer dans la formule du recensement une question pouvant s'appliquer à toutes les régions du Canada. Cependant, on a recouru à des groupements larges pour ce qui est des années de classe (par exemple, "élémentaire: au-dessous de la 5e année et au-dessus de la 5e année"; "secondaire: 1re et 2e années, 3e année, 4e et 5e années") qui permettent une estimation raisonnablement comparable du degré d'instruction atteint.

Main-d'œuvre.—La main-d'œuvre de 1961 comprend toutes les personnes de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine précédant le dénombrement, ont déclaré avoir un emploi quelconque, à temps partiel ou de plein temps (même si elles n'ont pas travaillé), ou qui étaient en quête de travail. Dans les villes, la majeure partie du dénombrement s'est effectuée durant les deux premières semaines de juin, et, dans les régions rurales, durant les trois premières. Par conséquent, le premier poste "Total des chefs de ménage dans la main-d'œuvre", comprend tous les ménages dans lesquels le chef faisait partie de la main-d'œuvre, selon la définition ci-dessus, sauf quelques-uns dont le chef (homme ou femme) s'est déclaré en quête de son premier emploi durant la semaine précédant le dénombrement. De même, les "Familles dont le chef est dans la main-d'œuvre" comprennent toutes les familles dont le chef faisait partie de la main-d'œuvre sauf, ici encore, quelques familles dont le chef (homme ou femme) s'est déclaré en quête de son premier emploi durant la semaine précédant le dénombrement.

Division professionnelle.—Les personnes qui faisaient partie de la main-d'œuvre et avaient un emploi la semaine précédant le dénombrement ont été priées de déclarer la nature de leur travail durant cette semaine. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus déclaraient celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures. Les personnes cherchant du travail, sauf celles qui étaient en quête de leur premier emploi, devaient déclarer leur dernier emploi.

Les chefs de ménage et les chefs de famille faisant partie de la main-d'œuvre, selon la définition ci-dessus, sont groupés, dans le présent Volume, suivant les divisions professionnelles. Les divisions professionnelles sont formées de classes particulières fondées surtout sur la nature du travail accompli et sur les matières employées, indépendamment de la nature d'entreprise de l'établissement qui les emploie. Par exemple, tous les charpentiers, employés dans la construction, la fabrication ou dans d'autres industries, sont classés dans la division professionnelle de recensement intitulée "Ouvriers de métiers, artisans, ouvriers à la production et travailleurs assimilés". Le groupe des "Manoeuvres" comprend les travailleurs dans des professions "non spécialisées", sauf ceux des professions "primaires". Sont de même exclus de la catégorie "Manoeuvres", les "Débardeurs et autres manutentionnaires", ainsi que les "Cantonniers et les poseurs de rails" qui sont versés dans la division "Ouvriers, etc.".

Gain.—Par "gain du chef", on entend le salaire ou le traitement brut reçu par le chef de ménage (ou de famille) en salaire ou traitement monétaire provenant de tous ses employeurs durant les 12 mois antérieurs à juin 1961, y compris les sommes reçues en commission, pourboires, paiements pour travail à la pièce, etc. Le "gain de la famille" représente tous les salaires et traitements déclarés par les membres des familles salariées, y compris le gain du chef. On a obtenu le "gain moyen" en divisant le gain global des chefs salariés, ou de tous les membres de famille salariés dans le cas du gain de famille, par le nombre de chefs salariés déclarant un gain. Une famille n'est pas considérée comme ayant indiqué son gain si le chef salarié ou tout membre salarié n'a pas déclaré son propre gain. Le gain ne comprend pas, bien entendu, tout revenu provenant d'autres sources, par exemple, d'une entreprise exploitée par un membre de la famille.

Wage-earner family (or household).—A wage-earner family (or household) is one in which the family (or household) head was a wage or salary earner during the census week.

Assignment of "not given" information.—Although the percentage of "not given" information under each subject of inquiry is generally only a small fraction of one per cent, nevertheless it is necessary to deal in some manner with these cases. In the 1961 Census, a plan was devised for a mechanical assignment of "not given" information for those subjects of inquiry in which the number of "not given" cases was small, such as "age", "marital status", "sex", etc. This was done in such a way that the distribution of assigned cases would, in the aggregate, closely approximate the probable distribution that would have resulted if the information had been recorded on the schedule. This meant that maximum use was made of other information on the schedule, as well as the laws of probability in estimating a value for each "not given" case. However, this procedure was not followed in subjects for which "not given" information was relatively high, such as "occupation", "earnings", etc. In these cases, the number for whom information was "not given" was included in the "total".

Unpublished data on household and family characteristics.—Certain materials tabulated in the 1961 Census were considered to be too detailed or specialized for general publication purposes. As time and resources permit, these can be made available to users, on a cost basis. The most important of these are listed below.

Municipal subdivisions under 10,000

Households.—The reports of Volume II (Part 1) show basic distribution of households by type down to the municipal subdivision level of 10,000 plus (1,000 plus in the case of persons per household). Similar distributions can be made available for all individual municipalities under 10,000. In addition, a distribution of lodgers per household also is available down to the municipality level.

Families.—All family data published for municipalities of 10,000 plus may be obtained for individual incorporated cities, towns and villages of 1,000 plus, with the exception of data similar to that in Tables 60 and 90. In addition, families by official language of the head are available also to this level.

Counties, rural farm, rural non-farm and urban

An additional classification of all basic household and family characteristics by rural farm, rural non-farm and urban can be provided for individual counties and census divisions. The detail of the subject matter is comparable to that published for counties in the household and family tables of Volume II (Part 1). Similar material is available for the unpublished data mentioned above.

Provinces, rural farm, rural non-farm and urban

In addition to the provincial totals published for cross-classifications of household and family data, similar material on a rural farm, rural non-farm and urban basis for the provinces may be obtained.

Central cities of metropolitan areas

Household and family data similar to that published for Census Metropolitan Areas as a whole are available for the central cities and fringe areas of these localities.

Canada and provinces

Unpublished data are available, for Canada and provinces only, for non-family persons reporting wage and salary earnings by relationship to household head and age, as are similar data for sons and daughters by marital status.

Famille (ou ménage) salariée.—Une famille salariée ou un ménage salarié est celle ou celui dont le chef était un employé à salaire ou à traitement au cours de la semaine du recensement.

Attribution des renseignements "non donnés".—Bien que le pourcentage de renseignements "non donnés" à chaque question du recensement ne représente en général qu'une petite fraction de 1 p. 100, il a fallu, néanmoins, en disposer de quelque façon. Au recensement de 1961, on a établi un système d'attribution mécanique des renseignements "non donnés" quant aux questions pour lesquelles le nombre de "non donnés" était restreint, telles que l'âge, l'état matrimonial, le sexe, etc. Le système a été étudié de manière que la répartition des cas ainsi attribués se rapproche de très près, dans l'ensemble, de la répartition qu'on aurait probablement obtenue si les renseignements avaient été inscrits sur le questionnaire. Cela veut dire qu'on a fait plein usage des autres renseignements du questionnaire aussi bien que des lois de probabilité lorsqu'il s'est agi d'attribuer une valeur à chaque cas "non donné". Toutefois, on n'a pas appliqué cette façon de procéder aux questions pour lesquelles les cas de "non donnés" étaient assez nombreux (profession, gains, etc.). En l'occurrence, le nombre relatif aux cas de "non donnés" a été inclus dans le "total".

Données non publiées sur les caractéristiques des ménages et des familles.—Certaines statistiques établies au recensement de 1961 sont trop détaillées ou trop spécialisées pour qu'elles puissent être publiées. Le temps et les ressources le permettant, on peut se les procurer au prix coûtant. Les plus importantes de ces statistiques sont indiquées ci-dessous.

Subdivisions municipales de 10,000 habitants ou moins

Ménages.—Les rapports du Volume II (Partie 1) donnent la répartition fondamentale des ménages selon le genre; cette répartition va jusqu'au niveau des subdivisions municipales de 10,000 habitants ou plus (1,000 et plus dans le cas des tableaux indiquant le nombre de personnes par ménage). On peut obtenir des répartitions analogues pour toutes les municipalités de 10,000 habitants et moins, de même qu'une répartition des pensionnaires par ménage jusqu'au niveau des municipalités.

Familles.—Toutes les données familiales qui ont paru quant aux municipalités de 10,000 habitants et plus peuvent être obtenues à l'égard de chaque cité, ville et village constitué qui compte 1,000 habitants ou plus, à l'exception des données analogues à celles des tableaux 60 et 90. Il est également possible d'obtenir la répartition des familles selon la langue officielle du chef, jusqu'au niveau susmentionné.

Comtés, par catégorie rurale agricole, rurale non agricole et urbaine

Un classement supplémentaire de toutes les caractéristiques des ménages et des familles par catégorie rurale agricole, rurale non agricole et urbaine peut être fourni à l'égard de chaque comté et division de recensement. Le détail du sujet traité se compare à celui qui paraît par comté dans les tableaux du Volume II (Partie 1) consacrés aux ménages et aux familles. D'autre part, un classement similaire est disponible à l'égard des données non publiées dont il est fait mention ci-haut.

Provinces, par catégorie rurale agricole, rurale non agricole et urbaine

Outre les totaux provinciaux publiés quant aux classements recoupés des données sur les ménages et les familles, il est possible d'obtenir des chiffres analogues par catégorie rurale agricole, rurale non agricole et urbaine pour chacune des provinces.

Cités centrales des zones métropolitaines

Des données (ménages et familles analogues à celles qui ont été publiées pour les zones métropolitaines de recensement entières) peuvent s'obtenir à l'égard des cités centrales et des banlieues de chacune des zones en question.

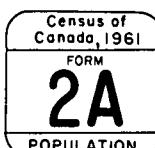
Canada et provinces

Le Bureau dispose, à l'égard du Canada et des provinces seulement, des données non publiées concernant les "personnes non comprises dans les familles" qui ont déclaré des gains (traitement ou salaire); la répartition des données se fonde sur l'âge et le lien de parenté avec le chef de ménage; il existe aussi des données analogues concernant les fils et les filles, selon leur état matrimonial.

POPULATION QUESTIONNAIRE
(Form 2A)

QUESTIONNAIRE-POPULATION
(Formule 2A)

Questions 1 to 15 of the Population Questionnaire (Form 2A)



C. Is this dwelling on a farm or small agricultural holding?
(One acre and \$50 sales)
Yes
No

<p>A. Household No (from Visitation Record)</p> <table border="1"> <tr> <td>0</td><td>100</td><td>200</td><td>300</td><td>400</td><td>500</td><td colspan="5">Collective-type household: 900</td> </tr> <tr> <td>0</td><td>10</td><td>20</td><td>30</td><td>40</td><td>50</td><td>60</td><td>70</td><td>80</td><td>90</td><td></td> </tr> <tr> <td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>(3)</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>(8)</td><td>9</td><td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">(Sample)</td><td colspan="5">(Sample)</td><td></td> </tr> </table> <p>B. Exact location of this dwelling?</p> <p>(Street and no., or lot and concession, etc.) (City, town, village, parish, municipality)</p>												0	100	200	300	400	500	Collective-type household: 900					0	10	20	30	40	50	60	70	80	90		0	1	2	(3)	4	5	6	7	(8)	9		(Sample)					(Sample)									
0	100	200	300	400	500	Collective-type household: 900																																																					
0	10	20	30	40	50	60	70	80	90																																																		
0	1	2	(3)	4	5	6	7	(8)	9																																																		
(Sample)					(Sample)																																																						
<p>1. Same or different household?</p> <p>Start of a new household <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Continuation of same household <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/></p>																																																											
<p>2. Name of person?</p> <p>(Surname or family name - PLEASE PRINT) (Given name and initials)</p>																																																											
<p>3. Relationship to head of household?</p> <table border="1"> <tr> <td>Head of household</td><td>Wife of head</td><td>Son of head</td><td>Daughter of head</td><td colspan="8">If not listed write here, as: son-in-law, grandson, mother, uncle, niece, employee, partner, lodger, lodger's wife, lodger's daughter, inmate, etc.</td> </tr> </table>												Head of household	Wife of head	Son of head	Daughter of head	If not listed write here, as: son-in-law, grandson, mother, uncle, niece, employee, partner, lodger, lodger's wife, lodger's daughter, inmate, etc.																																											
Head of household	Wife of head	Son of head	Daughter of head	If not listed write here, as: son-in-law, grandson, mother, uncle, niece, employee, partner, lodger, lodger's wife, lodger's daughter, inmate, etc.																																																							
<p>4. Male or female?</p> <p>Male <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/></p>																																																											
<p>5. Age at last birthday? (Before June 1, 1961)</p> <table border="1"> <tr> <td>Under one year</td><td>0</td><td>10</td><td>20</td><td>30</td><td>40</td><td>50</td><td>60</td><td>70</td><td>80</td><td>90</td><td>100 years or over</td> </tr> <tr> <td></td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td></td> </tr> </table>												Under one year	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100 years or over		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9																									
Under one year	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100 years or over																																																
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9																																																	
<p>6. Single, married, widowed, or divorced?</p> <p>Single (Never married) <input type="checkbox"/> Married (Include separated) <input type="checkbox"/> Widowed <input type="checkbox"/> Divorced <input type="checkbox"/></p>																																																											
<p>7. In what province (or country) were you born? (If outside Canada, give country according to present boundaries)</p> <table border="1"> <tr> <td>Nfld.</td><td>P.E.I.</td><td>N.S.</td><td>N.B.</td><td>Que.</td><td>Ont.</td><td>Man.</td><td>Sask.</td><td>Alta.</td><td>B.C.</td><td>Yukon</td><td>N.W.T.</td> </tr> <tr> <td>Austria</td><td>Belgium</td><td>Czechoslovakia</td><td>Denmark</td><td>England</td><td>Finland</td><td>France</td><td>Germany</td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>Greece</td><td>Hungary</td><td>Italy</td><td>Netherlands</td><td>Northern Ireland</td><td>Norway</td><td>Poland</td><td>Republic of Ireland</td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>Roumania</td><td>Scotland</td><td>Sweden</td><td>Switzerland</td><td>U.S.A.</td><td>U.S.S.R.</td><td>Wales</td><td>Yugoslavia</td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table> <p>If not listed, write here:</p>												Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Austria	Belgium	Czechoslovakia	Denmark	England	Finland	France	Germany					Greece	Hungary	Italy	Netherlands	Northern Ireland	Norway	Poland	Republic of Ireland					Roumania	Scotland	Sweden	Switzerland	U.S.A.	U.S.S.R.	Wales	Yugoslavia				
Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.																																																
Austria	Belgium	Czechoslovakia	Denmark	England	Finland	France	Germany																																																				
Greece	Hungary	Italy	Netherlands	Northern Ireland	Norway	Poland	Republic of Ireland																																																				
Roumania	Scotland	Sweden	Switzerland	U.S.A.	U.S.S.R.	Wales	Yugoslavia																																																				
<p>8. In what year did you immigrate to Canada?</p> <p>Born in Canada <input type="checkbox"/> or Before 1921 <input type="checkbox"/> 1921-1930 <input type="checkbox"/> 1931-1940 <input type="checkbox"/> 1941-1945 <input type="checkbox"/> 1946-1950 <input type="checkbox"/> 1951-1955 <input type="checkbox"/> 1956-1957 <input type="checkbox"/> 1958-1959 <input type="checkbox"/> 1960 <input type="checkbox"/> 1961 <input type="checkbox"/></p>																																																											
<p>9. Country of citizenship. Are you a Canadian? (If not, of what country are you a national or a citizen?)</p> <table border="1"> <tr> <td>Canada</td><td>United Kingdom</td><td>U.S.A.</td><td>Germany</td><td>Italy</td><td>Netherlands</td><td>Poland</td><td>U.S.S.R.</td><td colspan="4">If not listed, write here:</td> </tr> </table>												Canada	United Kingdom	U.S.A.	Germany	Italy	Netherlands	Poland	U.S.S.R.	If not listed, write here:																																							
Canada	United Kingdom	U.S.A.	Germany	Italy	Netherlands	Poland	U.S.S.R.	If not listed, write here:																																																			
<p>10. To what ethnic or cultural group did you or your ancestor (on the male side) belong on coming to this continent?</p> <table border="1"> <tr> <td>Austrian</td><td>Belgian</td><td>Czech</td><td>Danish</td><td>English</td><td>Estonian</td><td>Finnish</td><td>Native Indian</td><td colspan="4">If not listed, write here:</td> </tr> <tr> <td>French</td><td>German</td><td>Greek</td><td>Hungarian</td><td>Icelandic</td><td>Irish</td><td>Italian</td><td>Band member</td><td colspan="4"></td> </tr> <tr> <td>Jewish</td><td>Lithuanian</td><td>Negro</td><td>Netherlands</td><td>Norwegian</td><td>Polish</td><td>Roumanian</td><td>Non-Band</td><td colspan="4"></td> </tr> <tr> <td>Russian</td><td>Scottish</td><td>Slovak</td><td>Swedish</td><td>Ukrainian</td><td>Welsh</td><td>Yugoslavic</td><td></td><td colspan="4"></td> </tr> </table>												Austrian	Belgian	Czech	Danish	English	Estonian	Finnish	Native Indian	If not listed, write here:				French	German	Greek	Hungarian	Icelandic	Irish	Italian	Band member					Jewish	Lithuanian	Negro	Netherlands	Norwegian	Polish	Roumanian	Non-Band					Russian	Scottish	Slovak	Swedish	Ukrainian	Welsh	Yugoslavic					
Austrian	Belgian	Czech	Danish	English	Estonian	Finnish	Native Indian	If not listed, write here:																																																			
French	German	Greek	Hungarian	Icelandic	Irish	Italian	Band member																																																				
Jewish	Lithuanian	Negro	Netherlands	Norwegian	Polish	Roumanian	Non-Band																																																				
Russian	Scottish	Slovak	Swedish	Ukrainian	Welsh	Yugoslavic																																																					
<p>11. What is your religion?</p> <table border="1"> <tr> <td>Adventist</td><td>Anglican</td><td>Baptist</td><td>Christian Science</td><td>Greek Orthodox</td><td>Jehovah's Witnesses</td><td>Jewish</td><td>Lutheran</td><td colspan="4">If not listed, write here:</td> </tr> <tr> <td>Mennonite</td><td>Mormon</td><td>Pentecostal</td><td>Presbyterian</td><td>Roman Catholic</td><td>Salvation Army</td><td>Ukrainian Catholic</td><td>United Church</td><td colspan="4"></td> </tr> </table>												Adventist	Anglican	Baptist	Christian Science	Greek Orthodox	Jehovah's Witnesses	Jewish	Lutheran	If not listed, write here:				Mennonite	Mormon	Pentecostal	Presbyterian	Roman Catholic	Salvation Army	Ukrainian Catholic	United Church																												
Adventist	Anglican	Baptist	Christian Science	Greek Orthodox	Jehovah's Witnesses	Jewish	Lutheran	If not listed, write here:																																																			
Mennonite	Mormon	Pentecostal	Presbyterian	Roman Catholic	Salvation Army	Ukrainian Catholic	United Church																																																				
<p>12. What language did you first learn in childhood and still understand?</p> <table border="1"> <tr> <td>English</td><td>French</td><td>Danish</td><td>Finnish</td><td>German</td><td>Indian or Eskimo</td><td>Italian</td><td>Magyar</td><td colspan="4">If not listed, write here:</td> </tr> <tr> <td>Netherlands</td><td>Norwegian</td><td>Polish</td><td>Russian</td><td>Slovak</td><td>Swedish</td><td>Ukrainian</td><td>Yiddish</td><td colspan="4"></td> </tr> </table>												English	French	Danish	Finnish	German	Indian or Eskimo	Italian	Magyar	If not listed, write here:				Netherlands	Norwegian	Polish	Russian	Slovak	Swedish	Ukrainian	Yiddish																												
English	French	Danish	Finnish	German	Indian or Eskimo	Italian	Magyar	If not listed, write here:																																																			
Netherlands	Norwegian	Polish	Russian	Slovak	Swedish	Ukrainian	Yiddish																																																				
<p>13. Can you speak English? French?</p> <p>English only <input type="checkbox"/> French only <input type="checkbox"/> Both English and French <input type="checkbox"/> Neither English nor French <input type="checkbox"/></p>																																																											
<p>14. What was the highest grade or year of schooling you ever attended? (Mark one space only)</p> <table border="1"> <tr> <td>No schooling</td><td>Kinder-garten</td><td colspan="4">Elementary (Grade)</td><td colspan="4">High School (Year)</td><td colspan="4">University (Year)</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td>1-4</td><td>5+</td><td></td><td></td><td>1</td><td>2</td><td></td><td></td><td>1-2</td><td>3</td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td></td><td>4+</td><td>Degree</td><td></td><td></td> </tr> </table>												No schooling	Kinder-garten	Elementary (Grade)				High School (Year)				University (Year)						1-4	5+			1	2			1-2	3									3	4	5		4+	Degree								
No schooling	Kinder-garten	Elementary (Grade)				High School (Year)				University (Year)																																																	
		1-4	5+			1	2			1-2	3																																																
						3	4	5		4+	Degree																																																
<p>15. Since last September, did you attend school or university?</p> <p>Yes (any regular day-time attendance) <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p>																																																											

Questions 1 à 15 du Questionnaire-population (Formule 2A)

← →

R

Recensement du Canada, 1961 FORMULE 2A POPULATION																																																											
A N° du ménage (d'après la Feuille de visites)																																																											
<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td>0</td><td>100</td><td>200</td><td>300</td><td>400</td><td>500</td><td colspan="6" style="text-align: right;">Ménage collectif 900</td> </tr> <tr> <td>0</td><td>10</td><td>20</td><td>30</td><td>40</td><td>50</td><td>60</td><td>70</td><td>80</td><td>90</td><td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="10" style="text-align: center;">(Échantillon)</td><td colspan="2"></td> </tr> </table>												0	100	200	300	400	500	Ménage collectif 900						0	10	20	30	40	50	60	70	80	90			0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			(Échantillon)											
0	100	200	300	400	500	Ménage collectif 900																																																					
0	10	20	30	40	50	60	70	80	90																																																		
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9																																																		
(Échantillon)																																																											
B. Situation exacte de ce logement ?																																																											
(rue et n°, ou lot et concession, etc.) (cité, ville, village, paroisse, municipalité)																																																											
1. Même ménage ou différent ?																																																											
Commencement d'un autre ménage →																																																											
Continuation du même ménage ↘																																																											
2. Nom de la personne ?																																																											
(Nom de famille - EN MOULÉ s.v.p.) (Prénom et initiales)																																																											
3. Lien avec le chef du ménage ?																																																											
Chef du ménage → Épouse du chef → Fils du chef → Fille du chef → Si non indiqué, inscrire ici: Ex. gendre, petit-fils, mère, oncle, nièce, employé, associé, chambreur, épouse du chambreur, fille du chambreur, pensionnaire, etc.																																																											
4. Sexe masculin ou féminin ?																																																											
Masculin → Féminin →																																																											
5. Âge au dernier anniversaire? (avant le 1^{er} juin 1961)																																																											
Moins d'un an → 0 → 10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 → 70 → 80 → 90 → 100 ans et plus →																																																											
6. Célibataire, marié, veuf ou divorcé?																																																											
Célibataire (jamais marié) → Marié (séparé ou non) → Veuf → Divorcé →																																																											
7. Dans quelle province (ou pays) êtes-vous né?																																																											
(Si né en dehors du Canada, rapporter le pays selon les limites actuelles)																																																											
T.-N. → I.-P.-É. → N.-É. → N.-B. → Qué. → Ont. → Man. → Sask. → Alb. → C.-B. → Yukon → T.N.-O. →																																																											
Autriche → Belgique → Tchécoslovaquie → Danemark → Angleterre → Finlande → France → Allemagne → République d'Irlande → Yougoslavie →																																																											
Grèce → Hongrie → Italie → Pays-Bas → Irlande du Nord → Norvège → Pologne → Galles →																																																											
Roumanie → Écosse → Suède → Suisse → États-Unis → U.R.S.S. →																																																											
8. En quelle année avez-vous immigré au Canada?																																																											
Né au Canada ou Avant 1921 → 1921-1930 → 1931-1940 → 1941-1945 → 1946-1950 → 1951-1955 → 1956-1957 → 1958-1959 → 1960 → 1961 →																																																											
9. Pays de citoyenneté. Etes-vous Canadien? (Si non, de quel pays êtes-vous citoyen ou ressortissant?)																																																											
Royaume-Uni → États-Unis → Allemagne → Italie → Pays-Bas → Pologne → U.R.S.S. → Si non indiqué, inscrire ici:																																																											
10. A quel groupe ethnique ou culturel appartenait votre ascendant paternel (ou vous-même) lors de son arrivée en Amérique?																																																											
Autrichien → Belge → Tchèque → Danois → Anglais → Estonien → Finlandais → Indien de l'Inde → Si non indiqué, inscrire ici:																																																											
Français → Allemand → Grec → Hongrois → Islandais → Irlandais → Italien → Roumain → Yougoslavie →																																																											
Juif → Lituanien → Nègre → Néerlandais → Norvégien → Polonais → Roumain → Yougoslavie →																																																											
Russe → Écossais → Slovaque → Suédois → Ukrainien → Gallois → Émancipé →																																																											
11. Quelle est votre religion?																																																											
Adven-tiste → Anglicane → Baptiste → Pentecôte → Scientistes chrétiens → Grecs orthodoxes → Témoins de Jéhovah → Judaïque → Luthérienne → Eglise-Unie → Si non indiquée, inscrire ici:																																																											
Mennonite → Mormon →																																																											
12. Quelle est la première langue que vous avez apprise dans l'enfance et que vous comprenez encore?																																																											
Anglais → Français → Danois → Finnois → Allemand → Indien ou esquimau → Italien → Magyar → Si non indiquée, inscrire ici:																																																											
Hollandais → Norvégien → Polonais → Russe → Slovaque → Suédois → Ukrainien → Yiddish →																																																											
13. Parlez-vous anglais? français?																																																											
Anglais seulement → Français seulement → Anglais et français → Ni anglais ni français →																																																											
14. Jusqu'en quelle année êtes-vous allé à l'école? (Marquer un espace seulement)																																																											
N'a pas été à l'école → Jardin d'enfants → Élémentaire (année) → Secondaire (année) → Université (année)																																																											
I-4 → 5+ → 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 1-2 → 3 → 4+ → Grade →																																																											
15. Depuis septembre dernier, êtes-vous allé à l'école ou à l'université?																																																											
Oui (n'importe quel cours régulier de jour) → Non →																																																											

Questions 16-25 of the Population Questionnaire (Form 2A)
for all persons 15 years of age and over (as applicable)

16. Did you have a job of any kind last week? (Even if not at work, or part-time)	Yes	No										
17. Did you look for work last week?	Yes	No										
18. Did you have a job at any time in the past 12 months?	Yes	No										
19. Number of hours usually worked each week?	1-19	20-29	30-34	35-39	40	41-44	45-49	50+	Never worked	(Omit Questions 20-25)		
20. For whom did you work last week, (or when you last worked)?	Name of firm, government agency, or other employer:											
21. What kind of business or industry was this?	As retail grocery, auto manufacturing, city busline transportation:											
22. What kind of work did you do in this industry?	As sales clerk, lathe operator, purchasing agent:											
23. Did you operate your own business or work for others in this occupation?	<u>WORKED FOR OTHERS</u> Wage or salary earner <u>UNPAID FAMILY WORKER</u> 					<u>OPERATED OWN BUSINESS</u> With paid help Without paid help 						
24. In how many weeks did you work for wages or salary in the past 12 months?	1-4	5-13	14-26	27-39	40-48	49-52	None				(Omit Question 25)	
25. What was your gross wage and salary income (before deductions) in this period?	0	1,000	2,000	3,000	4,000	5,000	6,000	7,000	8,000	9,000	10,000	11,000
	0	100	200	300	400	500	600	700	800	900	12,000	14,999
											15,000+	

QUESTION 26 FOR ALL MALES 25 YEARS OF AGE AND OVER

26. Did you ever have any wartime service in the active military forces of Canada or allied countries?	In what war(s)?		Wars prior to 1914	World War I (1914-18)	World War II (1939-45)	In Korea (1950-53)	None			
	In what forces?		Canadian	Allied	Both					
0 - 0	0 - 0	0 - 0	0 - 0	0 - 0	0 - 0	0 - 0	0 - 0			
10 - 1	10 - 1	10 - 10	10 - 10	10 - 10	10 - 10	100 - 10	100 - 10			
20 - 2	20 - 2	20 - 20	20 - 20	20 - 20	20 - 20	200 - 20	200 - 20			
30 - 3	30 - 3	30 - 30	30 - 30			300 - 30	300 - 30			
40 - 4	40 - 4	40 -				400 - 40	400 - 40			
50 - 5	50 - 5	0 - 0	0 - 0	0 - 0	0 - 0	500 - 50	500 - 50			
60 - 6	60 - 6	1 - 1	1 - 1	1 - 1	1 - 1	600 - 60	600 - 60			
70 - 7	70 - 7	2 - 2	2 - 2	2 - 2	2 - 2	700 - 70	700 - 70			
80 - 8	80 - 8	3 - 3	3 - 3	3 - 3	3 - 3	800 - 80	800 - 80			
90 - 9	90 - 9	4 - 4	4 - 4	4 - 4	4 - 4	900 - 90	900 - 90			
100 - 200	Relationship	Primary family	Birth-place	Citizenship	Origin	Religion	Language	Employment	Industry (Ques. 21)	Occupation (Ques. 22)
Serial No.	Family No.									

← + ↓

Questions 16-25 du Questionnaire-population (Formule 2.A)
pour toutes les personnes de 15 ans et plus (s'il y a lieu)

16. Avez-vous un emploi quelconque la semaine dernière ? (Même si non au travail ou à temps partiel)	Oui	Non		Si "Non" à chacune de ces 3 questions, passer les questions 19-25							
17. Avez-vous cherché du travail la semaine dernière ?	Oui	Non									
18. Avez-vous eu un emploi au cours des 12 derniers mois ?	Oui	Non									
19. Nombre habituel d'heures de travail par semaine ?	1-19	20-29	30-34	35-39	40	41-44	45-49	50+	N'a jamais travaillé	(Passer les questions 20-25)	
20. Pour qui avez-vous travaillé la semaine dernière (ou lors du dernier emploi) ?	Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou d'un autre employeur:										
21. Genre d'entreprise ou d'industrie ?	Ex.: épicerie de détail, fabrication d'automobiles, transport urbain d'autobus:										
22. Genre de travail dans cette industrie ?	Ex.: commis vendeur, agent acheteur, ingénieur civil:										
23. Travaillez-vous à votre propre entreprise ou pour d'autres dans cet emploi ?	<u>TRAVAIL POUR D'AUTRES</u>					<u>PROPRE ENTREPRISE</u>					
	Salarié	Aide familial non payé				Avec aide payé				Sans aide payé	
24. Dans combien de semaines avez-vous travaillé à salaire pendant les 12 derniers mois ?	1-4	5-13	14-26	27-39	40-48	49-52		Aucune			
	(Inclure les semaines à temps partiel et de congé payé)					(Passer la question 25)					
25. Quel a été votre revenu brut provenant des salaires (avant les déductions) durant cette période ?	0	1,000	2,000	3,000	4,000	5,000	6,000	7,000	8,000	9,000	10,000
	0	100	200	300	400	500	600	700	800	900	10,000
										12,000	14,999
											15,000+

QUESTION 26 POUR TOUS LES HOMMES DE 25 ANS ET PLUS

26. Avez-vous fait la guerre dans les forces militaires canadiennes ou alliées ?	Quelle(s) guerre(s) ?	1 ^{re} guerre mondiale (1914-18)			2 ^e guerre mondiale (1939-45)			Guerre de Corée (1949-53)			Aucune
		Dans quelles forces?	Canadiennes	Alliées	Les deux						
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
10	1	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
20	2	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
30	3	30	30	30	30	30	30	30	30	30	
40	4	40	40	40	40	40	40	40	40	40	
50	5	50	50	50	50	50	50	50	50	50	
60	6	60	60	60	60	60	60	60	60	60	
70	7	70	70	70	70	70	70	70	70	70	
80	8	80	80	80	80	80	80	80	80	80	
90	9	90	90	90	90	90	90	90	90	90	
100	200	Lien	Famille principale	Lieu de naissance	Citoyenneté	Origine	Religion	Langue	Emploi	Industrie (question 21)	Occupation (question 22)
	N° de la série		N° de la famille								

← + ↓

Statistics Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada



1010016712

REPORTS OF THE CENSUS OF CANADA, 1961

This report is one of a series comprising Volume II (Part 1) of the 1961 Census. (See outside back cover for other Volume Series.) Reports in these series are so prepared that, by removal of the covers, the contents can be combined to form the materials of each census volume. A hard-covered binder, suitably titled, is supplied to purchasers of the complete set of reports for any given volume.

Individual reports of Volume II (Part 1) are listed below. They can be ordered singly by catalogue number, or the complete set including the cover binder at a composite price of \$6.00. Orders may be sent to **Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics, or to Superintendent of Publications, Department of Public Printing and Stationery, Ottawa.** Regulations require that remittance be made prior to the mailing of reports, in the form of a cheque or money order payable to the **Receiver General of Canada.** Orders for reports not yet released will be filled as soon as they become available.

A brochure is available listing the individual reports for other Volume Series of the 1961 Census, as well as special reports, etc. For a copy of this brochure, or for further information on census publications, address your inquiry to the **Information and Public Relations Division, Dominion Bureau of Statistics.**

Volume II (Part 1) — Households and Families

93-510 **Households by size (2.1-1).** — Persons per household, 1961¹ (48 pp., 75¢)

93-511 **Characteristics of household heads by household type (2.1-2).** — Data for single, multiple, and non-family households, 1961² (64 pp., 75¢)

93-512 **Age and sex of household heads by other characteristics (2.1-3).** — Showing household size, wage-earnings, occupation division, etc., 1961³ (84 pp., \$1.00)

93-513 **Characteristics of household heads by household size (2.1-4).** — Showing persons per household, 1961³ (24 pp., 50¢)

93-514 **Families by size (2.1-5).** — Persons and children per family, 1961¹ (68 pp., \$1.00)

93-515 **Family composition (2.1-6).** — Ages of children, families by type and age of head, 1961² (40 pp., 75¢)

93-516 **Families by marital status and age of head (2.1-7).** — Showing family size, composition, etc., 1961³ (64 pp., 75¢)

93-517 **Post-war immigrant families by age of head (2.1-8).** — Showing family size, composition, etc., 1961³ (12 pp., 50¢)

93-518 **Families by specified characteristics of head (2.1-9).** — Family data by schooling, age, occupation division, etc., of head, for provinces, 1961 (40 pp., 75¢)

93-519 **Wage-earner families (2.1-10).** — Family data by wage and salary earnings of head, family earnings, 1961² (56 pp., 75¢)

93-520 **Characteristics of husband-wife families (2.1-11).** — Showing family data for provinces, 1961 (44 pp., 75¢)

93-521 **Family status of individuals (2.1-12).** — Relationships of individuals in households, for provinces, 1961 (28 pp., 50¢)

93-522 **Introduction to Vol. II (Pt. 1) (2.1-13).** — Textual materials and tables to complete Vol. II (Pt. 1), 1961 (16 pp., 50¢)

¹ For counties, incorporated centres of 1,000 and over, other municipalities of 10,000 and over, and metropolitan areas.

² For counties, municipalities of 10,000 and over, and metropolitan areas.

³ For provinces and metropolitan areas.

RAPPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1961

Le présent rapport fait partie d'une série qui constitue le Volume II (Partie 1) du recensement de 1961. (Voir les autres séries des volumes à l'extérieur de la couverture arrière.) Les rapports se présentent de telle sorte qu'en enlevant les couvertures l'usager peut les réunir et ainsi constituer la matière de chaque volume du recensement. Un auto-relieur à couverture rigide et portant le titre approprié sera fourni à ceux qui achèteront la série complète des rapports devant constituer un volume.

Ci-dessous paraît la liste des rapports contenus dans la 1re partie du 2e volume. On peut se les procurer individuellement à l'aide du numéro de catalogue, ou bien commander la série complète avec auto-relieur moyennant un prix global de \$6. On peut adresser sa commande à **Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, ou au Surintendant des publications, Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa.** En vertu des règlements, les rapports ne seront envoyés que sur réception de la remise nécessaire sous forme de chèque ou mandat établi au nom du **Receveur général du Canada.** Les commandes de rapports non encore publiés seront exécutées aussitôt que ceux-ci paraîtront.

On peut se procurer une brochure qui énumère les rapports des autres séries des volumes du recensement de 1961, ainsi que les rapports spéciaux, etc. Pour en obtenir un exemplaire, et pour tout autre renseignement au sujet des publications du recensement, prière de s'adresser à la **Division de l'information et des relations extérieures, Bureau fédéral de la statistique.**

Volume II (Partie 1) — Ménages et familles

93-510 **Ménages suivant la taille (2.1-1).** — Personnes par ménage, 1961¹ (48 p., 75c.)

93-511 **Caractéristiques des chefs de ménage suivant le genre de ménage (2.1-2).** — Ménages unifamiliaux, multifamiliaux et non familiaux, 1961² (64 p., 75c.)

93-512 **Âge et sexe des chefs de ménage en fonction d'autres caractéristiques (2.1-3).** — Suivant la taille du ménage, le gain, la division professionnelle, etc., 1961³ (84 p., \$1.00)

93-513 **Caractéristiques des chefs de ménage suivant la taille du ménage (2.1-4).** — Personnes par ménage, 1961³ (24 p., 50c.)

93-514 **Familles suivant la taille (2.1-5).** — Personnes et enfants par famille, 1961¹ (68 p., \$1.00)

93-515 **Composition des familles (2.1-6).** — Âge des enfants, familles suivant le genre et l'âge du chef, 1961² (40 p., 75c.)

93-516 **Familles suivant l'état matrimonial et l'âge du chef (2.1-7).** — Suivant la taille, la composition, etc., de la famille, 1961³ (64 p., 75c.)

93-517 **Familles immigrées depuis la guerre suivant l'âge du chef (2.1-8).** — Suivant la taille, la composition, etc., de la famille, 1961³ (12 p., 50c.)

93-518 **Familles suivant certaines caractéristiques du chef (2.1-9).** — Données sur les familles suivant la scolarité, l'âge, la division professionnelle, etc., du chef, provinces, 1961 (40 p., 75c.)

93-519 **Familles de salariés (2.1-10).** — Données sur les familles suivant le gain du chef et le gain de la famille, 1961² (56 p., 75c.)

93-520 **Caractéristiques des familles époux-épouse (2.1-11).** — Données sur les familles, par province, 1961 (44 p., 75c.)

93-521 **Statut familial des particuliers (2.1-12).** — Liens de parenté des particuliers dans les ménages, par province, 1961 (28 p., 50c.)

93-522 **Introduction au Volume II (Pt. 1) (2.1-13).** — Texte et tableaux qui complètent la matière de la 1re partie du 2e volume, 1961 (16 p., 50c.)

¹ Comtés, centres constitués de 1,000 habitants et plus, autres municipalités de 10,000 et plus, et zones métropolitaines.

² Comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines.

³ Provinces et zones métropolitaines.

REPORTS OF THE CENSUS OF CANADA, 1961

(Continued from inside back cover)

Following is the Volume Series of the 1961 Census. Each volume (or part) consists of a number of individual reports and a titled cover binder. The complete set of reports and cover binder for any given volume part may be ordered at the single price of \$6.00. (See inside back cover for further details.)

Volume I (Pt. 1) — Population: Geographical Distributions. — Population totals for provinces, electoral districts, counties, and municipal subdivisions; rural and urban; historical tables; reference maps.

Volume I (Pt. 2) — Population: General Characteristics. — Population classifications by sex, age groups, marital status, origin, religion, birthplace, official language, mother tongue, citizenship, period of immigration, schooling.

Volume I (Pt. 3) — Population: Cross-classifications of Characteristics. — Cross-classifications by (a) age groups and sex, (b) ethnic groups and sex, and (c) period of immigration and sex, to show marital status, birthplace, religion, schooling, and language distributions.

Volume II (Pt. 1) — Households and Families. — Data on size and composition of households and families; cross-classifications by characteristics of head.

Volume II (Pt. 2) — Housing Characteristics. — Housing data (based on a 20 per cent sample) such as type of dwelling, number of rooms, rent, household facilities; cross-classifications by characteristics of head.

Volume III (Pt. 1) — Labour Force: Occupations. — Occupation statistics by sex, age, marital status, schooling, class of worker, birthplace, period of immigration, ethnic groups, etc.

Volume III (Pt. 2) — Labour Force: Industries. — Industry statistics by sex, age, class of worker, birthplace, period of immigration, etc.

Volume III (Pt. 3) — Wage-Earners: Earnings and Employment. — Earnings of wage and salary earners by marital status by age, schooling by age; occupation and industry statistics by earnings and employment.

Volume IV — Population Sample: Migration, Family Size, Income. — Results of a 20 per cent sample on migration, family size, and income; cross-classifications with other population characteristics.

Volume V (Pt. 1) — Agriculture: Summary and Atlantic Provinces. — Results of the 1961 Census of Agriculture including summary tables for Canada and detailed tables in separate sections for Nfld., P.E.I., N.S., and N.B.

Volume V (Pt. 2) — Agriculture: Quebec and Ontario. — Results of the 1961 Census of Agriculture in separate sections for Quebec and Ontario.

Volume V (Pt. 3) — Agriculture: Prairies and British Columbia. — Results of the 1961 Census of Agriculture in separate sections for Man., Sask., Alta., and B.C.

Volume VI (Pt. 1) — Merchandising: Retail Trade. — Retail establishments by geographic areas, kinds of business and type of operation; data such as sales, employment, payrolls, inventories, and commodities.

Volume VI (Pt. 2) — Merchandising: Wholesale Trade; Services. — Wholesale and service establishments by geographic areas, kinds of business and types of operations; data such as sales, employment and payrolls, with inventories and commodities for the wholesale trade.

Volume VII (Pts. 1 and 2) — General Summary and Review. — Review of the results of the 1961 Census, including historical and analytical tables, and descriptions of the main findings; Administrative Report of the methodology of the 1961 Census.

RAPPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1961

(Suite de l'intérieur de la couverture arrière)

Voici la série des volumes du recensement de 1961. Chaque volume (ou partie) comprend un certain nombre de rapports distincts et un auto-relieur titré. On peut commander la série complète des rapports avec auto-relieur de n'importe quel volume au prix de \$6. (Pour plus de détails, voir à l'intérieur de la couverture arrière.)

Volume I (P. 1) — Population: Répartition géographique. — Population des provinces, districts électoraux, comtés et subdivisions municipales; répartition rurale et urbaine; tableaux chronologiques; cartes de référence.

Volume I (P. 2) — Population: Caractéristiques générales. — Répartition de la population selon le sexe, les groupes d'âge, l'état matrimonial, l'origine, la religion, le lieu de naissance, la langue officielle, la langue maternelle, la citoyenneté, la période d'immigration, la scolarité.

Volume I (P. 3) — Population: Classement recoupé des caractéristiques. — Classements recoupés par a) groupe d'âge et sexe, b) groupe ethnique et sexe, et c) période d'immigration et sexe et répartition selon l'état matrimonial, le lieu de naissance, la religion, la scolarité et la langue.

Volume II (P. 1) — Ménages et familles. — Taille et composition des ménages et des familles; classements recoupés selon les caractéristiques du chef.

Volume II (P. 2) — Caractéristiques de l'habitation. — Données sur l'habitation (fondées sur un échantillon de 20 p. 100); genre de logement, nombre de pièces, loyer, commodités ménagères; classements recoupés selon les caractéristiques du chef.

Volume III (P. 1) — Population active: Professions. — Statistique des professions selon le sexe, l'âge, l'état matrimonial, la scolarité, la classe de travailleur, le lieu de naissance, la période d'immigration, le groupe ethnique, etc.

Volume III (P. 2) — Population active: Industries. — Statistique des industries selon le sexe, l'âge, la classe de travailleur, le lieu de naissance, la période d'immigration, etc.

Volume III (P. 3) — Salariés: Gain et emploi. — Gain des employés à salaire et à traitement, quant à l'état matrimonial selon l'âge, la scolarité selon l'âge; la statistique des professions et des industries quant au gain et à l'emploi.

Volume IV — Population échantillon: Migration, taille des familles, revenu. — Résultats de l'enquête portant sur un échantillon de 20 p. 100 relativement à la migration, à la taille des familles et au revenu; classements recoupés selon d'autres caractéristiques de la population.

Volume V (P. 1) — Agriculture: Sommaire et provinces de l'Atlantique. — Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 avec tableaux sommaires pour le Canada et tableaux détaillés en sections distinctes pour T.-N., I.-P.-É., N.-É. et N.-B.

Volume V (P. 2) — Agriculture: Québec et Ontario. — Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 en sections distinctes pour le Québec et l'Ontario.

Volume V (P. 3) — Agriculture: Prairies et Colombie-Britannique. — Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 en sections distinctes pour Man., Sask., Alb. et C.-B.

Volume VI (P. 1) — Recensement du commerce: Commerce de détail. — Établissements de détail par région géographique, genre de commerce et forme d'activité; données sur les ventes, l'emploi, la rémunération, les stocks et les marchandises.

Volume VI (P. 2) — Recensement du commerce: Commerce de gros et services. — Établissements de commerce de gros et de service par région géographique, genre de commerce et forme d'activité; données sur les ventes, l'emploi et la rémunération, ainsi que sur les stocks et les marchandises pour le commerce de gros.

Volume VII (P. 1 et 2) — Sommaire et revue générale. — Revue des résultats du recensement de 1961 avec tableaux chronologiques et analytiques et description des principaux résultats; rapport administratif de la méthodologie du recensement de 1961.